

# LOS SITIOS

## DE GERONA



Viernes, 2 de septiembre de 1977 - Número 10.470

### Primeros pasos para la creación de una Federació d'Empresaris Agraris de Girona

(PAGINA 3)



En el reportaje gráfico de Cifra, el Presidente italiano recibe a Adolfo Suárez, en la residencia del Jefe del Estado, en Roma; un paseo por Villa Montorio, antes del almuerzo de trabajo, y finalmente, Forlani y Oreja, Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

### INTENSA JORNADA DE ADOLFO SUAREZ EN ROMA

## ITALIA APOYARA LA CANDIDATURA ESPAÑOLA A LA C.E.E.

### Y MUESTRA SU SIMPATIA POR EL PROCESO POLITICO Y EL DESEO DE ESPAÑA DE INTEGRARSE EN EUROPA

(Ultima página)

## COMPETENCIAS DE LA ADMINISTRACION, A LAS ENTIDADES AUTONOMICAS

### Se constituye la Comisión Interministerial presidida por Clavero Arévalo



Madrid, 1. — (Cifra). — Hoy se ha constituido en la antigua sede de la Presidencia del Gobierno (Castellana, 3), la Comisión de Secretarios Generales Técnicos de todos los Departamentos. (Pasa a la página 2)

## Raventós, a París, para entrevistarse con Tarradellas

### TENSION EN LOS GRUPOS POLITICOS CATALANES POR LA DESTITUCION DE BENET

(PAGINA 2)

### Junto a otros representantes regionales y nacionales

## Martínez Genique recibió a la Junta Directiva de la Asociación de Jóvenes Agricultores de Gerona



(PAGINA 4)

## La Caravana de Coches Vetustos, en su XIV edición

**XIV** INTERNACIONAL CARAVANA DE COTXES VETUSTOS

GIRONA-COSTA BRAVA  
15-16-17-18  
SEPTEMBRE 1977

ORGANITZA MO

### DISCURSO DE PIO CABANILLAS

### "EL ESPAÑOL DEBE SABERSE TITULAR DE UN DERECHO A LA CULTURA"

(PAGINA 2)

## El comportamiento de los políticos

Aproximadamente un millón de parados, con perspectivas de duplicarse antes de que termine el año; una ca- (Pasa a la pág. 2)

### Parlamentarios gerundenses, con el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo

## Dentro de 1978, subasta y ejecución de tramos de la C-150

### Inmediata redacción del anteproyecto de mejoras de la prolongación a Ripoll

(PAGINA 3)

## La directiva del Skal Club visita al Gobernador Civil



El señor Mesa Parra recibió en su despacho oficial, en la mañana del miércoles, a la Junta directiva del Skal Club, al frente de la cual figuraba su presidente, don Carlos Pallarés, como asimismo el expresidente del Skal, don Alfonso Jordán. En (Pasa a la pág. 4)

Y este año, por vez primera, presidida por el Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón. Discurrirá, con carácter internacional, por las carreteras gerundenses los días 15 al 18 de este mes, bajo la experta organización del Motor Club Gerona. En días próximos informaremos de su desarrollo. Este es el cartel 1977.

# PA LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



## Raventós, a París, para entrevistarse con Tarradellas

### Tensión en los grupos políticos catalanes por la destitución de Benet

Barcelona, 1. (Cifra). — Los miembros de la Comisión Negociadora de la Generalitat no viajarán hoy a Saint Martin de Beau para celebrar la programada reunión con el presidente Tarradellas.  
El motivo de la suspensión del viaje es la polémica destitución de Josep Benet por parte de Tarradellas. El señor Benet tenía el proyecto de viajar a París a pesar de la citada orden de destitución, lo que hacía posible que el presidente de la Generalitat se negara a recibir a la Comisión.  
En vista de ello, Joan Raventós, líder de los socialistas catalanes y miembro de la citada Comisión, ha emprendido esta mañana viaje a París, a fin de entrevistarse con Tarradellas, y tratar directamente con él esta crisis inesperada de la unidad de los catalanes en las negociaciones para la recuperación de la Generalitat.

### LOS SOCIALISTAS NO ACEPTAN LA DECISION DE TARRADELLAS

Barcelona, 1. (Pyresa). — Los

parlamentarios catalanes aplazaron anoche la visita que debían efectuar hoy a José Tarradellas, en Francia, y sólo han viajado a Saint Martin de Beau el señor Raventós, dirigente del Socialismo catalán, los socialistas no aceptan la decisión del señor Tarradellas al arrogarse unas facultades de las que carece para destituir al senador Benet de la Comisión Negociadora con el Gobierno.  
La situación entre los grupos políticos catalanes es muy tensa y el diputado gerundense del Pacte Democràtic per Catalunya, Juan Paredes, ha hecho constar al señor Tarradellas, en una reciente visita que ha efectuado a Francia, que la «Generalitat no debe suponer de alguna forma un centralismo de Barcelona».

En los medios políticos barceloneses se estima que la actitud de Tarradellas ha retrasado un proceso de evolución política que estaba, cuando menos, enarrollado, y su actitud puede provocar tensiones más fuertes aún, en especial, a la vista de la convocatoria del «Día Nacional de Cataluña» que se celebrará el 11 de septiembre.

## El comportamiento de los políticos

(Viene de primera pág.)

restía de la vida que ha reducido en más del treinta por ciento el poder adquisitivo de los salarios en los últimos diez meses; dificultades crediticias que están llevando la angustia a innumerables pequeñas y medianas empresas... todo contribuye a crear una exigencia de austeridad en las clases más favorecidas, antes de que sea demasiado tarde. Para un pueblo que está sufriendo estrecheces presumiblemente acrecentables, urge que desaparezcan imágenes de difícil aceptación.

Los ciudadanos españoles no queremos, por supuesto, una clase económica o política de patológico puritanismo; pero necesitamos unos mínimos de comportamiento ético que, en las condiciones económicas del presente, exigen algunos grados de austeridad solidaria. No queremos ver a nuestros políticos, al menos a los políticos que se dicen progresistas y nos piden sus votos con esa etiqueta, compartiendo los lujos superfluos de los desparradores ni convertidos en bufones de la mesa del rico. Pedimos una clase política honesta, sin extremidades, que disfrute de condiciones honorables de vida, pero que sea capaz de renunciar a excesos que son ofensivos para muchos millones de ciudadanos.

Es inevitable que se vea la política con un punto de escepticismo y a los políticos con cierta reticencia. No en vano hay frases tremendas en la memoria de todos, como aquella del dictador Pérez Jiménez: «El poder da posibilidades limitadas de enriquecerse». Hay que aceptar las debilidades humanas y no sería sensato pretender un mundo de ángeles; pero hay algunas ocasiones en la vida de los pueblos en que la ejemplaridad de sus dirigentes es imprescindible. Nuestra país vive uno de esos momentos his-

tóricos, porque hemos saltado sin traumas —con un consenso tan general como pocos pueblos han tenido— de un régimen autocrático a un sistema de libertad; y hemos podido hacerlo porque el país estaba cansado de corrupciones incontroladas del poder y se le ha dicho que la democracia no será corrupta. Si con su comportamiento, los políticos de la naciente democracia hicieran buena la desmoralizadora afirmación de que «todos son iguales», el pueblo abandonaría las cotas de moderación en que hoy se encuentra asentado, se radicalizaría de nuevo y se habrían perdido, negligentemente, las posibilidades de hacer duraderas las nuevas fórmulas civilizadas de convivencia que hoy disfrutamos.

La austeridad de la clase política forma parte, pues, de la moralidad exigible para consolidar la democracia. Y hoy, por las condiciones de nuestra economía, con mayor exigencia. No pedimos una oleada ciega y arrasadora de puritanismo, sino sentido común y moderación para saber hasta dónde se puede llegar sin ofender, cómo es preciso vivir confortablemente pero sin ostentables desparradores, con quienes se puede compartir públicamente el trabajo y el ocio.

Los pueblos españoles son viejos y nuestros gentes guardan siempre, en la trastienda del razonamiento, un punto de recelo. No se les podría engañar mucho tiempo con palabras huecas, porque van a prestar atención a los hechos que ven. El pueblo aguantará muchas incomodidades y no regateará esfuerzos mientras conserve la fe en que quienes ahora dirigen, desde el poder o la oposición, la política española, son básicamente coherentes con los postulados éticos de la democracia. En otro caso —que nadie se llame a engaño— saldrá el sol por Antequera.

(PYRESA)

## DISCURSO DE PIO CABANILLAS

# “EL ESPAÑOL DEBE SABERSE TITULAR DE UN DERECHO A LA CULTURA”

## “Nuestra misión es lograr que los asuntos culturales tengan una autoridad moral y política a nivel de Gobierno”

Madrid, 1. — (PYRESA). — En el Ministerio de Cultura se ha celebrado esta tarde el acto de toma de posesión de los nuevos Directores Generales de Patrimonio Artístico, Archivos y Museos; Libros y Bibliotecas; Desarrollo Comunitario; Juventud, y Vicesecretario General Técnico, señores Verdura, Terceiro, García-Margallo, Nogueira y Tena Argüel.

Tras agradecer los servicios prestados a los Directores Generales salientes —Juventud, Promoción Familiar y de la Mujer, Régimen Jurídico de la Prensa, Coordinación Informativa, Cultura Popular y Patrimonio Artístico y Cultural— para los que tuvo cordiales palabras de reconocimiento, el Ministro de Cultura, don Pio Cabanillas, dio la bienvenida a sus nuevos colaboradores, y pronunció las siguientes palabras:

«El concepto de una Cultura entendida como el conjunto de formas de vida, de modos de ser y de actuar, exige hoy un máximo de participación personal en el sentido de que el hombre sea capaz de fomentar su propia parcela cultural y liberar su capacidad natural de creación.»

La gran mutación y alteración de los valores, hasta ahora considerados tradicionales, no puede ser afrontada más que con una acción cultural personal, apoyada estatalmente para facilitar su desarrollo. Es el hombre, y en nuestro caso el hombre español, el que tiene que enfrentarse con los grandes cambios y sentirlos como un enriquecimiento, y no como una preocupación. Los Poderes Públicos deben evitar que una educación insuficiente, un bajo nivel de vida, una imposibilidad de acceso a la Cultura, un entorno vital duro o mediocre y un trabajo alienante o vacío, hagan particularmente difícil la nueva forma de vida.

Por ello, el español debe saberse titular de un derecho a la Cultura que eni es una programación filosófica, ni una prestación administrativa, sino nueva dimensión social que obliga al Estado a proporcionar los medios para su ejercicio a través de una acción cultural global, plural y comunitaria.

Este derecho a la Cultura implica un nuevo deber estatal —más allá de las concreciones ideológicas de partido— y sólo puede ser realizado a través del reconocimiento del poder creador y de la autonomía de la persona, y a través de una acción cultural de defensa en todos los ámbitos de esa capacidad de creación, porque la libertad de crear, tan intuitivamente reivindicada por los artistas y por los intelectuales, es no sólo la suya, sino la libertad de todos.

Además del derecho a la Cultura y de la defensa de la Cultura en su doble aspecto de defensa del derecho de creación, y de defensa de los bienes culturales existentes, al Estado le corresponde, de un modo complementario, la difusión del hecho cultural en todas sus manifestaciones. Es aquí donde se inserta la idea de la acción cultural —estatal, concebida como un servicio público, siempre que no se olvide que la misión del Poder Político es la de servir a la Cultura, y no la de resultar titular exclusivo o preferente de un servicio público cultural. Esta difusión de la Cultura debe ser entendida en el sentido de «acceso» a la misma, como posibilidad de ejercer el hecho cultural por cada ciudadano, más que como una facultad de «consumir» productos culturales. Por ello, hay que reaccionar frente a unas pseudoculturas prefabricadas, verdaderos supuestos de «contaminación cultural», que impone el consumo uniforme, la comercialización masiva y la industrialización del sexo, de la sangre y de la violencia. La auténtica difusión cul-

tural persigue la participación de todos, al introducir la Cultura y los bienes que la integran en la vida ciudadana y cotidiana, y al suscitar en cada español la preocupación por lo que Leonardo llamaba «cosas mentales».

Por último, debemos ser conscientes de que hay que «dar la vuelta a la página del vivir» y lograr un clima, un ritmo cultural distinto, en el que la sociedad se interese más por los valores humanos que por las personalidades concretas, y se le den amplios cauces de amparo al ansia limpia por el conocimiento de nuestros jóvenes y de nuestros adolescentes.

Pero, sobre todo, nuestra misión es lograr que los asuntos culturales tengan en el futuro una autoridad moral y política a nivel de Gobierno —y me refiero a éste y a los sucesivos— y en la conciencia de todos los españoles. La acción del Estado ganará en profundidad y en eficacia cuando sea capaz de fomentar los valores culturales y los declara claramente preferentes. Sobran ejemplos ajenos, conscientes de esta prioridad.

En resumen, reconocer como hombres de Gobierno el derecho a la Cultura y por tanto, proporcionar en todo lo posible los medios para su ejercicio; defender la creación cultural en todos

los ámbitos y en sus distintas peculiaridades nacionales y regionales, y animar a todas ellas a conseguir un pluralismo cultural con progresiva descentralización de las estructuras, difundir y dignificar la Cultura, es nuestra tarea. Derecho, defensa, difusión y dignificación. Ahí está todo. Y todo, en el fondo, dirigido a lograr un español joven, el del mañana, capaz de convivir en un tipo de Sociedad todavía no plenamente perfilado.

Comenzaremos realizando un gran inventario de la Cultura española, de los hombres que tenemos dentro y que tenemos fuera, y de los medios con los que contamos en el interior y en el exterior, sólo con un balance, que yo llamaría moral, a base de datos objetivos de lo existente, podremos iniciar esta nueva aventura cultural. Entonces será posible fijar objetivos y plantear y planificar realizaciones. Hemos pedido la ayuda ajena, que aquí agradezco profundamente, y algunas de las ideas expuestas ya son fruto de esta colaboración. Pretendemos sensibilizar a todas las fuerzas políticas en esta necesidad de lo cultural y en las líneas básicas del nuevo tipo de vida que deseamos a los españoles. Creo que sólo cuando se persiguen metas cualitativas, se hace concreta la presencia de la democracia.»

## “ARA JA, TOTS PER LES GAVARRES”

### Con este lema, el domingo concentración en el Santuario “dels Àngels” para reivindicar el estatuto de parque natural

«Ara ja, tots per les Gavarres», es el lema que define la concentración que tendrá lugar el próximo domingo en el santuario de la Mare de Déu dels Àngels, concentración que pretende una vez más alertar a todo el mundo sobre el peligro de degradación que sufren los espacios naturales de nuestra comarca y, en concreto, los montes de les Gavarres.

Con este motivo, el «Grup de Defensa de les Gavarres» y grupos de jóvenes del Baix Empordà y de la Selva han invitado a la participación a centrales sindicales, partidos políticos, asociaciones de vecinos, agrupaciones de excursionistas, sardanistas, grupos ecologistas, para que se manifiesten públicamente sobre el particular y acudan a la movilización mencionada para reivindicar el estatuto de parque natural para las montañas de les Gavarres, verdadera reserva natural de las comarcas del litoral.

Los centrales sindicales han editado —concretamente Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y Confederación Nacional del Trabajo— un folleto explicando a los trabajadores la necesidad de conservación de los espacios naturales. Titulándolo «Trabajadores: Salvemos les Gavarres», las centrales afirman: «Les Gavarres, que son nuestras, de todo el pueblo, están en peligro a causa de los intereses de unos pocos negocios inmobiliarios». Y siguen: «Los trabajadores queremos impedir que de nuevo los intereses de la minoría se impongan sobre la gran mayoría de la población.»

### ACTOS PREVISTOS

La jornada reivindicativa de «Els Àngels» comenzará a las doce de la mañana con una audición de sardanas —patrocinada por seis entidades sardanistas de nuestras comarcas— a cargo de la còblla «La Principal de la Garrotxa». Continuará a las dos con una comida de hermandad y, a las cuatro y media de la tarde, se iniciarán las actuaciones musicales de Jaume Arnella y el grupo Indika. Seguidamente habrá unas intervenciones orales, tomando postura por la conservación de les Gavarres a cargo de organizaciones juveniles —«Reivindicació jove de les festes», grupos excursionistas —«El món excursionista de les Gavarres», centrales sindicales «Els treballadors per la qualitat de la vida», y asociaciones de vecinos —«Els espais públics en la construcció d'un marc solidari de convivència». Estas intervenciones irán seguidas por una cantada de habaneras y la jornada acabará con unos parlaments del Grupo de Defensa de les Gavarres explicando el significado de la jornada.

El «Grup de Defensa de les Gavarres», uno de los grupos pioneros de Catalunya en la larga lucha por la conservación del equilibrio ecológico —dos años de existencia—, tiene ya en su haber la organización, hace un año, de una concentración en Romanyà de la Selva bajo el lema «Les Gavarres, parc natural irrenunciables».

## Hoy comienza la “Festa Major” de Vidreres

### Un programa político para una fiesta popular

El programa de la «Festa Major», distribuido entre todo el vecindario, cuenta este año con numerosas e interesantes colaboraciones, lo que le da un nuevo aire. Destaca dos comunicados del PSC y PSUC, así como un interesante artículo sobre el 11 de setembre.

El programa se inicia con las tradicionales salutations de la Junta y el alcalde. El teatro infantil, presente en la Festa Major, es objeto de un extenso artículo de Josep Xirgu. Ramon Garriga analiza el resultado de las pasadas elecciones con el título: «Después de 40 años...» La pasada también tiene cabida en dos magníficas expresiones de mossèn Pere Ribot y Joan Rovira Borrrell. Ramon Gascons presenta un documentado artículo sobre la «diada del 11 de setembre» lo divide en varias partes: Breve referencia histórica. L'Estatut de Catalunya de 1932-1938: Abolición de L'Estatut, proceso de desbatalización. Vidreres necesita l'Estatut «Benvingut Cine-Club Vidreres»: la junta analiza la labor realizada. El deporte es el tema que analiza Adolfo Ramos. Amplio comunicado de la sección local del PSC. «Ahora, más que nunca, más es necesario avanzar en el proceso de participación del pueblo y en el control democrático de todos los centros de poder». Jaquim Bayé realiza una interesante entrevista con el invitado Fernando Postigo. Un poco de historia: «Vidreres y los vidrereses (1444-1800)», escribe Antonio Vives Boll. La agrupación local del Partit Socialista Unificat de Catalunya expone las actividades realizadas y a realizar. Haribert firma otro interesante artículo. «Santa Maria de Vidreres», escribe mossèn Pere Blanch. «Un Demòcrata Cristià», por Lluís Rieraevall; el aporte en Vidreres, el fútbol o drago franquista, por Jordi Rieraevall.

Todo un amplio temario referente a Vidreres, para leer y meditar. A continuación, insertamos el programa de festejos previstos para estos días.

Felic Festa Major.

### PIRARER

#### PROGRAMA DE FESTEJOS

ACTOS RELIGIOSOS.  
Domingo, día 4. — A las 11.30, misa-oficio en el templo de Santa Maria, acompañado del Coro Parroquial. Lunes, día 5, misa cantada, con la presencia de los sacerdotes vecinos, la cual se aplicará por las necesidades parroquiales y por todos los difuntos.

#### FESTEJOS POPULARS

Viernes, día 2, a las 22.00, «Cantada de Habaneras» en la Pista-Jardín del Casino, por el Grup Jacomet. Sábado, día 3, a las 22.00 sardanas en la plaza, por la còblla «La Principal de La Bisbal»; a las 23.30, gran baile de apertura, con la actuación del conjunto «Los Brindis» y la orquesta «La Principal de La Bisbal». Domingo, día 4, a las 12, sardanas en la Plaza, por la còblla «Ca-

ravana»; a las 13, concierto de Música Catalana, por la orquesta «La Principal de La Bisbal», en la Pista-Jardín del Casino «La Unión». A las 17, audición de sardanas por las còbllas «La Principal de La Bisbal» y «Caravana»; a las 19, gran sesión de baile en el entoldado, por las mismas orquestas; a las 22, concierto de música clásica, por la orquesta «Caravana»; a las 23, sardanas en la plaza, por la còblla «La Principal de La Bisbal»; a las 23.30, baile de noche en el entoldado, por las orquestas «Caravana» y «La Principal de La Bisbal».

Lunes, día 5, a las 13, sardanas en la Plaza y Pista-Jardín, por la còblla «Girona»; a las 16.30, festival infantil en el entoldado; a las 17, audición de sardanas en la Plaza, por la còblla «Girona»; a las 18.30, teatro en la sala del Casino «La Unión». El Grup d'Espial representará los siguientes obras teatrales infantiles: «El testament d'en Nasia», de Francesc Eiximenis; «Les Olives», de Lope de Rueda; «Esclops i Taronges», de M. del Amo; a las 23, sardanas en la Plaza, por la còblla «Girona»; a las 23.30, baile de noche en el entoldado, amenizado por la orquesta «Girona» y el conjunto «Dekaros Club».

Martes, día 6, a las 13, sardanas en la Plaza, por la còblla «Marina»; a las 16, concierto de música catalana en la Pista-Jardín, a cargo de la orquesta «Marina», acompañada de los voces de Fernando Mendoza y Christian; a las 18.30, el grandioso espectáculo «Venga alegría, señores», con Mary Santper, Ramon Calduch, Olga Vidalia, Angelita y Funez, Dasca Show, Lita Reyes, Ricardo Ardevol y Club Virginia; a las 22.30, sardanas en la Plaza, por la còblla Marina; a las 23.30, gran baile fin de fiesta, por la orquesta «Marina» y el conjunto «Setson».

#### ACTOS DEPORTIVOS

Hoy, sábado, a las 17 horas, partido amistoso, categoría infantil, entre el Girón C. F. y una selección de Cassá, Santa Coloma, Riudellots, San Gregori, Medinà y Vidreres.

Domingo, día 4, a las 10, partido amistoso juvenil entre el C. F. Arbúcies y el C. F. Vidreres; a las 11.30, partido correspondiente al Campeonato de Aficionados, entre el Bàscara y el Vidreres; a las 16.25, partido de Campeonato de Segunda Regional, entre los equipos del C. F. Canet de Mar y el C. F. Vidreres.

Tiro al plato: El sábado, a las 15 horas, tirada reservada para socios; el domingo, a las 9 de la mañana, gran tirada social general Fiesta Mayor de Vidreres, organizada por la Sociedad de Cazadores de Vidreres, Sils y Massanet de la Selva.

Hockey sobre patines: El domingo, a las 17.30, encuentro infantil amistoso entre el C. H. Palafregell y el Vidreres C. H. Asimismo tendrá lugar una exhibición de patinaje artístico, en la que intervendrá una selección de Palafregell y una selección local.

### ANUNCIO OFICIAL

## Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción LA BISBAL

DON HUMBERTO GUADALUPE HERNANDEZ, Juez de 1ª Instancia de la ciudad de La Bisbal y su Partido. Por el presente HAGO SABER: Que en este Juzgado y a instancia del Procurador don José Angel Sarrá Serradell, en nombre de «CENTRAL CATALANA DE INVERSIONES, S.A.» se tramita procedimiento sumario hipotecario, contra la finca que se dirá, perteneciente a doña ANTONIA CASADO AGUILAR, cuya identificación es, según inscripción del Registro de la Propiedad de este Partido, la siguiente:

«Porción de terreno de cultivo, de cabida cuarenta y seis áreas, cuarenta y siete centiáreas, aproximadamente, sita en el término de San Juan de Palamós, paraje «Camp Olivaretas», que linda al Sur, con finca de Rosa Darné y Pedro Plana Gafapat; al Oeste, con la de Luisa Vall; al Norte, con la de Juan Masich, y al Este, con la Riera Aubó Major, y en pòcatper con la antigua carretera de Vall-llobrega, que antes era camino de San Juan.— Inscrita en el Registro de la Propiedad de La Bisbal, al tomo 1444, libro 41 del Ayuntamiento de San Juan de Palamós, folio 180, finca n.º 1.454 inscripción 4.ª».

A instancia del acreedor, se mandó en providencia de esta fecha, sacar a subasta la expresada finca, cuyo remate tendrá lugar el día DIEZ DE OCTUBRE PROXIMO. A LAS DOCE HORAS, en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sirviendo de tipo la cantidad de CUATRO MILLOONES SETECIENTAS SESENTA MIL OCHOCIENTAS CINCUENTA Y SIETE PESETAS, que es el pactado en la escritura de constitución, no admitiéndose postura que sea inferior al mismo, debiendo consignar los postores excepto el acreedor, en el Juzgado o en el establecimiento público adecuado, el 10 por ciento del tipo fijado, para poder tomar parte en la subasta.

Los autos y la certificación del Registro, comprensiva de las inscripciones de dominio y derechos reales, a que está afecto el inmueble, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere al crédito del actor, continuarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

La Bisbal, a treinta de julio de mil novecientos setenta y siete.

El Secretario



# EL JAMON

Es la gran historia de las pequeñas cosas. El fabuloso, amplio, grande y esférico mundo que se quebra siempre por el fino hilo de las nimiedades. La vida, eso tan complicado, no es otra cosa sino un continuado cúmulo de latidos promovidos por los movimientos peristálticos y antiperistálticos. Todo lo demás, sobra.

Y para cada uno, más. Aunque desgraciadamente no lo comprendemos. Y menos aún quienes andamos metidos en esta profesión, agradable y agria al mismo tiempo, que nos hace ir detrás de la noticia. Porque una noticia no es más que lo que interesa a un gran número de lectores. Es una definición como otra cualquiera. Y ese gran número de lectores lo que les interesa, es la heatombe, el drama, la notoriedad, el fracaso, las rotundidades. Pero no está ahí el verdadero pulso de la vida. El pulso de la vida está, de verdad, en otro lado. En las cosas pequeñas. En el jamón, por ejemplo.

## AL. mi nar

Parece mentira, pero es una de esas incongruencias de la vida. Nada hay más apetitoso que un buen taco de jamón. Sabiendo de dónde viene, uno se hace cruce. Pero es así. Una vez más, los buenos finales han requerido malos principios.

Pues, sí. Ha sido el jamón el protagonista. Un jamón que se andaba vendiendo —como informaba uno de nuestros compañeros— a doscientas cincuenta pesetas el kilo. Como si se hubiera producido un milagro, ahora que todo se dispara —hacia arriba, naturalmente— viene el graso, salado y apetitoso manjar y se nos baja espectacularmente, hasta ponerse, como en el antiguo NO-DO, al alcance de todos los españoles.

Las gentes, entre asombradas y confusas, se arremolinaban en torno al vendedor. Ahí es más duros a casi una peseta. Hubo quien —seguimos la pequeña noticia— se quedó con doce jamones. Como el que compra una docena de huevos. Supervivencia hasta después de las Navidades. Por lo menos.

Pero hete aquí que el milagro no se produjo. El jamón, dentro de sí, guardaba el secreto del precio. Estaba podrido, hueco. No puede romperse la mecánica de lo que está en cadenas de engranaje. Un kilo de jamón normal está a dos mil quinientas pesetas, más o menos. El que se paguen doscientas cincuenta por otro kilo de jamón no puede llevar más que a donde se llegó.

Uno se asombra, más que de que el jamón estuviera podrido, de la ingenuidad de la gente. Uno se asombra de la candidez de las personas, después de haber pasado tanto. Y uno sigue creyendo que en cosas así es donde está la eterna filosofía de la vida. En ese jamón que, a ese precio, no tenía otra solución lógica que estar podrido...

BOUO MARES

# GERONA CAPITAL

Parlamentarios gerundenses, con el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo

## DENTRO DE 1978, SUBASTA Y EJECUCION DE TRAMOS DE LA C-150

### INMEDIATA REDACCION DEL ANTEPROYECTO DE MEJORAS DE LA PROLONGACION A RIPOLL

Los parlamentarios de la circunscripción de Gerona han tenido como tema en sus reuniones, la mala situación de las infraestructuras, y por ello, se adoptó el acuerdo de impulsar la carretera Girona-Olot y su prolongación hasta Ripoll, así como el tramo Olot-Vic. Ha sido en este sentido que el senador Francesc Ferrer dirigió una petición al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, habiendo invitado a los parlamentarios el pasado día 31, pa-

ra tratar de este tema, asistiendo además del señor Ferrer, don Joan Gich, don Ernest Lluch y don Ramón Sala.

El Ministro les informó de que el anteproyecto de la carretera Olot-Girona, una vez aprobado técnicamente, se pondría a disposición pública de forma inmediata. Una vez pasado este trámite, sería aprobado definitivamente como proyecto en un plazo no superior a cuatro meses, por lo que aseguró que algunos tramos de la

carretera se podrían subastar y ejecutar dentro del 1978.

Por lo que se refiere a la ampliación del acondicionamiento de la carretera C-150 hasta llegar a Ripoll, el Ministro, ante las peticiones razonadas de los asistentes, ordenó al Director General de Carreteras la inmediata redacción del anteproyecto de esta prolongación, a fin de poder disponer de los estudios técnicos precisos para su posterior ejecución.

El senador Francesc Ferrer aprovechó esta entrevista para insistir en otras infraestructuras pendientes, y en este sentido, entregó una nota al Ministro en la que se detallaba cada una de las necesidades de nuestras comarcas.

Respecto a las carreteras, le fue solicitado que se terminase el tramo Llanús - Port-Bou, y que se ejecutase el proyecto GE-009, E-7, titulado Red Arterial de Girona, para descongestionar el tráfico rodado del centro de Girona. En este apartado, le fue solicitado al señor Garrigues Walker que los rótulos instalados por el Ministerio fuesen inscritos en correcta grafía catalana, en cuya petición puso mucho interés.

En cuanto a Urbanismo, le fue solicitado que el Ministerio ofertase suelo urbano debidamente urbanizado para lograr que en el mercado de solares se lograse una estabilización en los precios, y de esta forma ayudar a las viviendas de marcado carácter social. Se apuntó la posibilidad de que fuese el Polígono de Fontajau el que se ofertase en primer lugar.

El Director General de Puertos aseguró que la dársena pesquera deportiva y la prolongación

del muelle comercial de Palamós, estaba previsto iniciar las obras el próximo año, por un valor total de 130 millones de pesetas, y la duración de las obras debería ser de unos dos años, debido a las especiales características del muelle y su simultánea utilización con las obras.

Con el Director General de Obras Hidráulicas se sostuvo una larga entrevista, desmintiendo las recientes noticias de prensa por las que Obras Públicas no quería realizar los regadíos del Bajo Ter. No obstante, manifestó que aún no había entrado en el Ministerio el anteproyecto que está ejecutando la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental. Informó que el proyecto total asciende a 1.500 millones de pesetas para estos regadíos de la margen izquierda del Bajo Ter. Aseguró que si el anteproyecto se termina pronto y entra en el Ministerio antes de finalizar el año 1977, se podrían ejecutar las obras de acondicionamiento de los actuales regadíos para 1978, y respecto a las ampliaciones de regadíos previstas en un período de tres a cuatro años.

El señor Ferrer manifestó al Director General que sobre estos regadíos le había remitido una carta, en la que manifestaba asimismo la inquietud por que el actual caudal del río Ter no puede asegurar las previsiones del Decreto de 14 de noviembre de 1958, por las que se daba prioridad a Gerona, de 1 m<sup>3</sup>/s para abastecimiento de Gerona y Costa Brava; 3 m<sup>3</sup>/s a la altura de Gerona como caudal mínimo; y 12 m<sup>3</sup>/s para regadíos, antes de derivarlo a Barcelona.

Por ello, el señor Ferrer insistió en la necesidad de construir un aforo en Gerona, antes de la desembocadura del río Onyar, donde se pueda comprobar si efectivamente se cumplen las normas aprobadas, y de esta forma, además de disponer de los caudales necesarios, se evitarían desastres ecológicos.

En resumen, se puede afirmar que la reunión de trabajo con el Ministro y sus colaboradores ha sido provechosa, pero los parlamentarios consideran que no pueden dejar dormido ningún expediente, sino que se debe insistir de forma continua hasta lograr su total resolución.

## Primeros pasos para la creación de una Federació d'Empresaris Agraris de Girona

Ayer se dieron los primeros pasos para la constitución de una Federació d'Empresaris Agraris de Girona, en una reunión que presidió don Alberto Francés y a la que asistieron agricultores llegados de todos los puntos de la provincia.

Se tomó el acuerdo de nombrar una Comisión para que estudie los Estatutos y la forma jurídica, con el fin de que dentro de un plazo que podría ser de seis meses o menos, proceder ya a la libre elección de los miembros de Junta.

Su finalidad es la de velar por la defensa de los valores agrícolas en todos los medios, sirviendo de consultiva y ejecutiva a la vez. Naturalmente que su alcance no podrá saberse hasta tanto no se hallen redactados los Estatutos que, si en términos generales poco difieren de los demás, en cambio deberán tener una serie de especificaciones, netamente ligadas con la agricultura y todo su entorno, no sólo económico, sino también social y humano.

Se dio cuenta de la posibilidad de la creación de una Conselleria Agrícola de la Generalitat de Catalunya, a la cual podrían adherirse en su día, así como también de una carta recibida, dando cuenta de la creación de una Confederación Europea de Agricultura, de amplio alcance, y que ofrece ciertas posibilidades para el futuro, de una adhesión a la misma, en su totalidad o en parte, ya que está previsto pueda realizarse en aquellos puntos que sean de interés.

En otro orden de cosas, se habló de las incidencias en torno a la aplicación del nuevo impuesto fiscal a los agricultores, que ofrece algunos puntos oscuros en su interpretación, o que pueden variar en el momento de ponerlos en marcha, por lo que se estimó necesario preparar a un equipo de técnicos que trabajen para oponerse a ciertos aumentos catastrales, algo desastrosos y que a la larga pueden provocar el abandono del campo de algunas familias, ya que les va a resultar más práctico, ya cansados de ser blanco de todos los impuestos, vender la finca, para que en ella se instalen gentes de la ciudad los fines de semana, y así, abandonando la casa, dejarán a la vez de hacer de agricultores. Sólo el gran apego del agricultor a la tierra frena este abandono del campo que se está produciendo y que parecen los medios oficiales estar dispuestos a ayudar que se produzca.

## HOY, FESTA MAJOR DE SANT DANIEL

Hoy, viernes, a las diez y media de la noche, dentro de los actos que integran la Festa Major de Sant Daniel, tendrá lugar un recital de cançons catalanes, en el que tomarán parte Maria Mercè Alabau, Maria Assumpció Font y Francesc Escarrà.

Mañana, segundo día de la Festa Major, a las siete de la tarde, habrá títeres para todos los públicos, con la actuación del Grup Baliga-Balaga y un fin de fiesta, con sardanas, baile, cena de hermandad y otros varios actos complementarios.

## Constitución, en Bescanó, de la Comisión del "11 de Setembre"

La Comisión «Onze de Setembre» recopila plenamente la reivindicación del dret de vot i majoria d'edat als divuit anys, amplament reclamada per les organitzacions polítiques juvenils i altres organitzacions. La joventut constitueix un sector social al qual no se li pot negar els drets polítics ni tampoc els drets cívics i socials que comporta la majoria d'edat.

La Comisión «Onze de Setembre» expresa la seva voluntat que el restabliment de la Generalitat i l'Estatut d'Autonomia signifiquin en el camp de la joventut el reconeixement dels drets polítics, socials i cívics, fent possible una política de jovent que substitueixi la marginació i manipulació a què ha estat sotmesa la joventut sota el franquisme.

Per tant, exigim la modificació, abans de les properes eleccions municipals, de l'article 320 del Codi Civil, que estableix la majoria d'edat als 21 anys, en el sentit de fer efectiu aquest dret, als 18.

## La ciudad, hoy

### SANTORAL

HOY  
Santa Raquel

MAÑANA  
San Gregorio Magno

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA RIBAS  
Pl. Castañas, 9

FARMACIA SIMON  
C. Cruz, 42.

TURNO DE URGENCIA  
(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA RIBAS  
Pl. Castañas, 9

### SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.  
Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
J. P. SANIDAD	20 00 54
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

CUPON CIEGOS: 657

## CINES

### CINEMA MODERN (Refrigerat)

Cicle l'Edat Mitjana

Avui,

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE

d'en John Huston

Sessions continues des de 4 tarda i 10'20 nit

Proper dilluns: Cicle Cinema Romàntic amb

LA HISTORIA DE UN PECADO de Waleriam Borowzyck

### COLISEO IMPERIAL

SECRETOS DE ALCOBA

Africa Pratt y Víctor Valverde

Horario: 5'00, 8'00, 11'10

CINTURON NEGRO

Jim Kelly

Horario: 3'40, 6'40, 9'50

Para mayores 18 años

## TVE PROGRAMAS

### HOY, VIERNES

Sobremesa:  
13.45 Carta de ajuste: «Concerti Grossi», Arcangelo Corelli.  
14.00 Programa regional simultáneo.

14.30 Apertura y presentación.  
14.31 Telediario.  
15.00 Telediario. (Primera edición).

### Tarde:

15.35 Etcétera.  
16.45 Sonata Op. 24 en Fa Mayor, Beethoven.  
17.05 TV en el recuerdo: «La importancia de llamarse Ernesto».

18.30 Despedida y cierre.  
19.15 «Cuarteto de cuerda», Rodríguez Albert.  
19.30 Apertura y presentación.  
19.31 Avance informativo.  
19.35 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.

### Noche:

21.00 Telediario. (Segunda edición). Incluye el programa informativo «Más-Menos».  
21.45 Los ríos: El Asón.  
22.15 Los dados.  
23.30 Última hora.  
23.45 Poesía e imagen.  
23.50 Despedida y cierre.

### U. H. F.

19.15 Carta de ajuste: Gloria Gaynor.  
19.54 Presentación y avances.  
19.55 Dibujos animados: «Gulp».  
20.00 Redacción de noche.  
20.50 Dramático: «Atención... ¡Secuestro!».  
22.30 Encuentros con las letras.  
24.00 Despedida y cierre.

### LA VOZ DE GERONA

08.00 Bon dia, Girona!  
08.05 Feliz despertar.  
09.15 Mundo musical.  
11.00 Boletín de RNE.  
11.05 Silbando al trabajar.  
12.05 Favoritos radiocadena.  
12.35 Club de amigos.  
13.00 Clásicos favoritos.  
13.20 Polideportivo.  
13.30 Panorama.  
13.47 Musicolandia.  
14.10 Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao.  
14.12 Avance discos dedicados.  
14.30 Diario hablado de RTVE.  
15.20 Tarde en ritmo.  
16.30 Novela.  
17.25 Francis.  
18.00 Variedades radiofónicas.  
19.22 Santo Rosario.  
19.45 Páginas maestras.  
20.25 Astros y estrellas.  
20.45 Radiocadena actualidad.  
21.00 Panorama.

## Cinema ORIENT

(Sala especial de Girona)

Avui, estrena  
Sessió contínua des de les 6'15  
Pel·lícula a les 6'15, 8'15 i 10'15.

Las cuatro virtudes femeninas son Confianza, Fidelidad, Castidad y Honor.



## Le Fate (LAS 4 BRUJAS)

CLAUDIA CARDINALE / MONICA VITTI  
RAQUEL WELCH / CAPUCINE  
ALBERTO SORDI / JEAN SOREL / ENRICO MARIA SALERNO  
DIRECTORES: MAURO BOLDINI / MARIO MONICELLI  
ANTONIO PIETRANGELICANO / SALCE  
EASTMANKODAK

## Festa Major de Sant Daniel

Avui divendres, dia 2, a les 10,30 nit

### RECITAL CANÇÓ CATALANA

M.<sup>a</sup> Mercè Alabau  
M.<sup>a</sup> Assumpció Font  
Francesc Escarrà

Diumenge, dia 4, 7 tarda

Titelles per a tots els públics  
GRUP BALIGA - BALAGA  
i fi de festa

SARDANES, BALL, SOPAR DE GERMANOR...

# SUCEDIO EN GERONA

## Muere al caerse de una obra en construcción

### Puñetazos entre un francés y un italiano

Un gravísimo accidente de trabajo se registró en una obra que se realiza en Palamós, en las inmediaciones de la Plaza de Correos, cuando al hundirse el piso de una bóveda, se precipitó al vacío el contratista Juan Pérez Cuenca, de 45 años de edad, vecino del mismo Palamós, recibiendo tan duro golpe en la cabeza que se fracturó el cráneo, muriendo poco después de ocurrido el accidente.

#### EXPLOSION DE UN PETARDO

Al anochecer del miércoles pasado, hizo explosión un petardo, activado por una mecha que fue colocado junto a la puerta de entrada del Ayuntamiento de La Bisbal.

A consecuencia de la explosión se vino abajo la puerta principal sin que por demás currieran otros daños.

Hasta el momento se ignoran los motivos ni quiénes han ido los autores de este hecho que causó la natural alarma en el vecindario próximo al ayuntamiento en cuyo edificio e alberga también el Juzgado.

#### PELEA ENTRE EXTRANJEROS

Por la Policía Municipal tuvo que ser atendido a eso de las once de la pasada noche, un hombre que estaba en la Plaza del Marqués de Camps manando abundante sangre por la nariz.

Trasladado inmediatamente al Hospital, se identificó como el súbdito francés Raymond Cuyas y dijo haber sostenido una pelea con un motorista italiano que se había dado a la fuga en su moto, de la que recordaba que estaba matriculada en Roma.

Como fuese que no quiso presentar denuncia tampoco se le pidieron más detalles, siendo de suponer que todo se limitó a una de estas discusiones que suelen sostener los conductores cuando no saben sujetar sus nervios.

#### CHOCAN UN PEGASO Y UN SEAT

Cuando el camión Pegaso matricula MU-8364-B conducido por Antonio Val López, de Yecia, pasaba por la Plaza del Poeta Marquina, en el instante en que iba a tomar la dirección de Barcelona se produjo un choque con el turismo Seat GE. 1287-D conducido por Consuelo Calpe Garzón, de Gerona.

#### DOS HERIDOS LEVES

En el kilómetro 4 de la carretera de Llagostera a Tossa de Mar, dentro del término de Malgrat, ocurrió un choque frontal entre un turismo Seat 1430, matricula B-2561.V, conducido por Rosa María Pastor Solé, de Barcelona y como usuaria Micaela Mas Mur, que resultaron ambas con lesiones al parecer leves, contra un camión grúa Pegaso matricula B-824974, conducido por Vicente Edo Hosta, de Arenys de Munt, que resultó ileso.

#### ROBO DE DOS EQUIPOS DE INMERSION

Por su propietario ha sido denunciado a la Guardia Civil de El Estarrit, el robo de dos equipos submarinistas, muy completos, y que se estiman de un valor conjunto a las 310.000 pesetas, que se hallaban en el interior de un coche aparcado cerca del puerto deportivo.

#### CHOCAN DOS RENAULTS

En la Nacional II, dentro del término de Capmany colisionaron dos Renaults franceses, resultando un herido grave y otro leve.

Fue un R-16, matricula 569. JF-66 conducido por Raymond

Leon Robín, que resultó grave y un R-12 matricula 41-JX-65 conducido por Joseph Bernard Verdier, que resultó leve, los dos vehículos implicados en el choque.

#### SE SALIÓ DE LA CARRETERA

En la denominada carretera de circunvalación de Palafrugell, prácticamente a las puertas de la ciudad, y por causas que nosotros desconocemos, el turismo Toyota, matricula 08-AM-17 (NL), que conducía Antonie Van Stuijdan, holandés, que resultó con heridas de poca importancia, se salió de la calzada, volcando en un pequeño desnivel.

## La medalla de plata de Olot al pintor Pedro Gussinyé

El Ayuntamiento de Olot acaba de conceder la medalla de plata de la ciudad al prestigioso pintor local, don Pedro Gussinyé Girrelli. A tal fin, el próximo domingo, día 4 de septiembre, a las siete de la tarde, y en la Casa de Cultura y dentro del programa de la Fiesta Mayor olotense, tendrá lugar la solemne inauguración de una exposición homenaje a dicho artista, con obras cedidas por particulares con tal objeto, originales del mismo, y en el curso del acto se le hará entrega de la medalla de plata que le ha sido concedida.

## Junto a otros representantes regionales y nacionales

# Martínez Genique recibió a la Junta Directiva de la Asociación de Jóvenes Agricultores de Gerona

Miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Jóvenes Agricultores de Gerona, junto con otros miembros de otras organizaciones paralelas de jóvenes agricultores de Cataluña y España, se entrevistaron el pasado miércoles, a las 11 de la mañana, en la sede del Ministerio de Agricultura de Madrid, con su titular, señor Martínez Genique.

Agricultores de Gerona, que opera a nivel provincial, se define como una organización sindical de carácter profesional,

independiente, apartidista y democrática. Fue creada a principios de año, encontrándose ya legalizada. Dicha Asociación mantiene contactos con otras organizaciones de jóvenes agricultores de Cataluña, España y Europa, y de su programa elaborado por agricultores y ganaderos de las comarcas de Gerona, propugnan una responsable reforma agraria en la provincia, una mejora de las condiciones de venta del agricultor, una adecuada política de precios con intervención del agricultor, financiación de créditos y se muestra favorable a la iniciativa privada.

## La directiva del Skat Club visita al Gobernador Civil

(Viene de primera pág.) la visita, los miembros de la asociación expusieron al señor Mesa Parra las inmediatas actividades del Skat, todas ellas conducentes a una mayor promoción del turismo, difusión de nuestra provincia y de una manera especial, su labor de relaciones humanas.

Por otra parte, la Asociación de Jóvenes Agricultores de Gerona, piensa establecer diferentes servicios de carácter asistencial dirigidos al agricultor, entre los cuales figura el de la formación profesional y social de los mismos.

Durante la sesión de trabajo, que duró más de dos horas, el señor Martínez Genique dialogó con las delegaciones, discutiendo, uno por uno, todos los puntos que le eran expuestos, dando solución inmediata a algunos de ellos, de los que caben destacar el mantenimiento del precio actual del gas-oil hasta el 31 de diciembre, así como la mejora de su calidad, subvención de los fertilizantes y otros medios de producción agraria, a poner en marcha el seguro catastrófico antes de tres meses; apoyo a cooperativas y asociaciones de productores, en especial en aquellas que alcanzan la venta directa al consumidor y la institucionalización de un conciso diálogo del Ministerio con esta organización.

También se trataron otros temas, como el de la equiparación de la Seguridad Social con el Régimen General, imposición y control para que los precios oficiales de la maquinaria agrícola sean los que realmente se cobren al agricultor, sin permitir prácticas fraudulentas, como que se resuelva el tema de las instalaciones de teléfonos y electricidad del medio rural. A todo ello, el Ministro aseguró una respuesta adecuada antes de tres meses.

Finalmente, el señor Martínez Genique comunicó que a la mayor brevedad posible se llevarán a cabo las elecciones para cubrir los órganos de gobierno de las recién creadas Cámaras Agrarias, asegurando la aplicación de las mejores garantías de carácter democrático.

Por último, cabe señalar que dicha gestión con el señor Martínez Genique, se halla dentro del programa de trabajo que dicha organización provincial inició junto con las de Barcelona, Lérida y Tarragona, en París, el pasado lunes, día 22, entrevistándose con el Presidente de la Generalitat, señor Tarradellas.

# SUSCRIBASE A LOS SITIOS



## OFERTAS

del 2 al 14 de septiembre de 1977

HIPER MERCADO



SANT PONS

SUPERMERCAT

SALT

Detergente SKIP barril 5 kgs.  
Detergente DASCH barril 5 kgs.  
Detergente DIXAN barril 5 kgs.  
Detergente BILORE barril 5 kgs.  
Lavavajillas LIMPIOL limón 1 litro  
Suavizante CONFORT 2 litros  
Jabón pasta GIOR 1 kg.

Detergente barril Skip de 5 kgs.  
Detergente barril Dash 5 kgs.  
Detergente barril Lagort 5 kgs.  
Detergente barril Dixan 5 kgs.  
Insecticida Extermina de 1000 c.c.  
Vim Limpiahogar de 1000 c.c.  
Papel Higiénico Cel doble rollo  
Forza de Jonhson 12 onzas

PASTIS 51 1 litro  
Vino extrísimo BACH tinto 3/4 litro  
Champán CODORNIU extra semi  
Sidra KIR-KIR  
Jerez dulce SANCHEZ ROMATE 3/4 litro  
Anís EL MONO dulce 1 litro  
Moscatel DON PEDRO 1 litro  
Jerez TIO PEPE 3/4 litro  
Ron BACARDI 1 litro  
Coñac IBERICO 3 litros botellón

Celebre sus fiestas con

Vino extrísimo Bach tinto 3/4  
Champán Codorniu Extra Semi  
Sidra Kir Kir  
Anís del Mono dulce de 1 litro  
Jerez dulce Sánchez Romate 3/4  
Moscatel Don Pedro de 1 litro

Leche BEYENA 1 litro  
Espárragos GARCIA 1/2 kg. 12/15 frutos  
Alcachofas troceadas LINA 1/2 kg.  
Mayonesa KRAFF 1/4 kg.  
Sardinas en aceite CONCA 1/4 kg.  
Quesos en porciones EL CASERIO  
Bereberchos MARY ROSA 1/4 kg.  
Atún claro en aceite ESCURIS 1/4 kg.  
Anchoas ALDAZ 1/8  
Guisantes MARTINEZ 1/2 kg.  
Aceitunas ALISA tap. amarillo c/hueso  
Aceite puro de Oliva PRISMA

Leche Beyena de 1 litro  
Alcachofas troceadas Lina de 1/2 kg.  
Mayonesa Kraff de 1/4  
Queso en porciones El Caserio  
Sardinas en aceite Conca de 1/4  
Atún Claro en aceite Ecuris 1/4  
Aceite Puro de Oliva Prisma de 1.  
Guisantes Martínez de 1/2 kg.  
Bereberchos Mary Rosa de 1/4  
Anchoas Aldaz de 1/8  
Aceitunas Alisa tap. blanco con hueso  
Galletas Palmera Rio 700 grs.



# CODORNIU

SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno

No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos

NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA

## “EL HIPEReconómico”

una radio-estación

La voz de Gerona

unidad e informativa musical

## AEROPUERTO

Unos 70 vuelos hubo entre el martes y el miércoles

Un total de cuarenta movimientos se contabilizaron el pasado martes, de los que 19 fueron vuelos de entrada, que representaron la llegada de mil quinientos veintiséis pasajeros, y 21 de salida, llevándose a mil ochocientos siete pasajeros.

El miércoles, de un total de 29 movimientos, en los que predominaba el paso de avionetas, hubo 15 de entrada, con quinientas cincuenta personas a bordo y 14 de salida, con setecientos sesenta y seis viajeros que se marcharon.

## TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82



# MOTOR

Un coche en nuestro banco de pruebas

## EL 1430, CINCO MARCHAS

Tiene poco consumo, buena frenada y fuerte aceleración, pero necesita una dirección de cremallera

En el año 1969, si mi memoria no me es infiel, apareció en el mercado español un motor de 1.430 centímetros cúbicos, un motor sencillo sin complicaciones y fue por eso, por su propia sencillez, por lo que llegó a cotas increíbles de fabricación.

Qué duda cabe, que en sus principios sufrió problemas de puesta a punto y defectos que fueron limándose. Con el tiempo llegó este motor a competir en circuitos animando la primera fórmula de promoción

La carrocería sólo recibe unos ligeros retoques en comparación con su hermano anterior. El fundamental es sustituir los faros, los cuatro faros cuadrados por otros dos rectangulares, en los que se incluyen los de población, posición e intermitentes, en este apartado debo decir que la pérdida de cantidad de luz es notable.

Después de todas las variaciones creadas por la marca, L. S. D., y no sé cuántas versiones más, resulta que tengo la ocasión de probar este mo-

más sorprende. Circulando a la velocidad máxima permitida, 100 kilómetros hora, en autopista, el consumo en ninguna de las pruebas llegó a sobrepasar los ocho litros y medio a los cien kilómetros, lo que representa la disponibilidad de un motor brioso por disponer de cinco relaciones y al mismo tiempo de un coche económico, muy económico.

### LA DIRECCION

Desde luego a esta economía contribuye la gran potencia que se obtiene a bajo rgimen y que



creada en nuestro país y son estas las fechas que todavía sigue estando en la brecha y se sigue compitiendo en la F-1 1.430, creando pilotos que algún día puedan llegar a tomar el relevo de los superhombres que hoy pilotan los sofisticados F-1.

Pues bien, con este motor y una caja de cambios de cinco relaciones, la fábrica de Barcelona se apunta el mejor de sus éxitos en cuanto a conjunción de elementos mecánicos se refiere, y esto lo puedo decir después de rodar una cantidad de kilómetros suficientes para que mi juicio sobre este concreto coche sea real.

dolo, un 124-D - Special pero con una caja de cinco velocidades. Y, señores, aquí está el quid de la cuestión: esta caja no sólo está perfectamente relacionada en todo momento y circunstancia, sino que además la curva del motor está muy bien adaptada y las prestaciones son francamente buenas, dándose el caso de que se puede marchar en la quinta velocidad desde dos mil revoluciones hasta el tope sin ningún tirón y con bastante rapidez en la recuperación, en caso de querer utilizar esta relación para marchar por carretera en plan ahorrrativo.

Y hablando de ahorro y de consumos, este capítulo el que

permite subir rápidamente a las velocidades altas con aceleraciones cortas, y también permite mantener las velocidades cuarta y quinta engranadas casi siempre con lo que la cantidad de aceleración necesaria es menor para conseguir una velocidad de crucero aceptable.

Creo que la economía y las prestaciones, se consiguen por la contribución de un carburador, al que se le quita el sistema de bi-pass en el circuito de baja, para adaptar un nuevo carburador Bressol 32 dhs 34/250 y un delco Bosch, por lo menos en la unidad probada por mí y que tenía una curva, pudiéramos decir, casi perfecta, lo que unido a la posibilidad de que esta unidad dispusiera de un motor de esos que no se sabe por qué pero que andan de maravilla, la verdad es que permitía llegar muy cerca de las siete mil revoluciones por minuto sin decir ni pío.

Notamos o echamos en falta una dirección de cremallera no entendemos cómo estos coches no la traen ya, sobre todo, desde que la monta su hermanito pequeño, el 133.

En el capítulo de frenos, en conducción normal resultan bien y conducción deportiva si no se hace uso de la caja de cambios. Como es lógico, resultan un tanto escasos, y en la prueba sólo bajando muy fuerte se le notó algo de desmayo pero esto con un buen líquido, unas buenas pastillas de freno y uno o no menos adaptados discos se pueden lograr unos frenos para circuito.

Los asientos de este coche son cómodos y los toques de plástico que cubre las puertas le distinguen algo, no mucho de sus hermanos.

Resumiendo la prueba, podemos decir que es un coche bien equilibrado, de poco consumo, cómodo, con buena frenada, con gran poder de aceleración, sobre todo en baja, lo que ayuda en gran manera al consumidor menos, cómodo y no excesivamente ruidoso, ya que en altas velocidades la quinta marcha baja las revoluciones del motor y reduce el ruido en gran parte, parece que la terminación empieza a preocupar a SEAT aunque alguna manecilla de puerta se cae.

En relanti, si no está perfectamente conseguido, se sigue sintiendo la rumorosidad de los engranajes de la caja de cambios, cosa que no tiene importancia, pero que rompe un poco ese conjunto que podría ser aún mejor de cuidarse este detalle.

## Un consejo de experto CONTROLE EL CONSUMO DE SU AUTOMOVIL

Los excesos pueden deberse a problemas mecánicos

Conviene hacer cuentas, de cuanto en cuando, en lo que se refiere al consumo del automóvil, no sea que por una deficiente puesta a punto o por alguna pequeñez estemos derrochando gasolina, con perjuicio para nuestras pesetas. Hay unos valores en el coche, como los de la intimidad y los de la independencia de movimientos que, desde luego, no tienen precio. Pero otros, sí.

Y ese precio es el que conviene saber; no sea que nos resulte caro.

Para averiguarlo no crean que es preciso recurrir a una calculadora electrónica de muchas teclas. ¡Qué va! Las operaciones son muy simples. Pero antes de hacerlas es necesario tomar algunas precauciones, o precauciones, para incurrir en los menores márgenes de error.

Por ejemplo, a todos nos preocupa conocer el consumo de nuestro automóvil, aunque, muchas veces por desidia, son pocos los conductores que pueden decir que lo saben con exactitud. Pues ya verán que resulta muy sencillo. Procure repostar con el coche en un plano lo más horizontal posible, y varias veces en la misma estación de servicio.

Después, hagamos cuentas. Hemos llenado el depósito y hemos salido de viaje. Cuando el cuentakilómetros marca 300 kilómetros encontramos una gasolinera, que no es inventar, porque abundan. Repostamos 28,7 litros. Operación aritmética al canto: dividimos los litros repostados por los kilómetros recorridos y obtendremos una cifra de consumo de litros por kilómetro; en este caso 28,7: 300 = 0,095. Multiplicamos por 100 esta cifra obtenida y nos resultará el consumo en litros a los 100 kilómetros. En este ejemplo que ponemos serán 0,095 x 100 = 9,5 litros. Este es el consumo de nuestro coche cada 100 kilómetros recorridos.

Las otras cuentas las de los impuestos que llueven, y no sólo en abril, como pregonan los



calendarios de las lluvias, ya nos las dan hechas y no hay forma humana de meterlas el diente ni de pasarlas por ninguna calculadora.

Les recomiendo hacer estas cuentas de consumo. Es la mejor forma de saber si en algún momento se dispara hacia arriba, lo que no es bueno para

el bolsillo, pero que, además, sucede, seguramente, porque algo no va bien en el automóvil.

(PYRESA)

### El rincón técnico

## Su coche no es un autobús

Una de las cosas que los constructores de automóviles tratan de conseguir es aumentar el espacio interior de los vehículos. El hábitáculo está siendo tema de atención preferente a fin de darle mayor confortabilidad. Pero el espacio disponible

puede ser un arma de doble filo, aunque también un buen estímulo para el comprador.

Mucha gente parece que no se ha enterado de que, aunque el espacio interior de su coche lo permita, no se puede instalar a un regimiento. Hay un número limitado de plazas, no sólo por el constructor, sino también por la ley. Está, además, el aspecto del peso máximo. En los vehículos industriales se especifica incluso externamente. Pero sobre los turismos suele haber la mayor ignorancia. Podríamos investigar entre cien conductores, a ver si sabían cuál era el peso máximo de carga de su coche, y el porcentaje de los ignorantes sería lamentable. Especialmente entre joven, y en estas fechas veraniegas, se puede comprobar cómo se amontonan los pasajeros en un espacio inverosímil. Habrá que recordar que, por su estructura, no hay inconveniente en que en el interior del vehículo puedan viajar seis o siete personas o más, según el modelo. Pero el problema reside en los neumáticos, en su capacidad. Gráficamente, diríamos que no hay peligro de que el coche estalle, sino de que las ruedas revienten.

Habría que recordar que el vehículo sufrió un examen, y en algunos casos posteriores controles, para determinar la resistencia en función de la carga sobre los asientos y del peso total autorizado. Nada se ha hecho sin razón. Y hay disposiciones sobre la materia.

Sobre los neumáticos, el constructor ha calculado su resistencia para un número de plazas, con un peso medio, más el supuesto de unas maletas de viaje normales. Naturalmente, se con-

cede un margen de seguridad, pero sin excederse.

En el interior, no hay que atender a su capacidad. Por ancho que sea, las plazas no deben ser superiores a las autorizadas, mucho menos introducir dos o tres pasajeros de matute. Y en los asientos delanteros, salvo en el caso de que no estén separados, el número de plazas es dos tan sólo.

El permiso de conducir también limita el número de viajeros. Pero el caso más frecuente de multa puede venir por otras razones: reducción de la visibilidad, exceso del peso autorizado, conducción temeraria, etc.

Cualquier conductor con sentido común sabe que su coche no puede marchar excesivamente cargado. Pero a veces, la carga no se relaciona con el volumen. Puede ir perfectamente alojada en el interior, incluso no ser apreciable a simple vista, y resultar excesiva. Nos referimos a la manía de algunos veraneantes, de sobrecargar en peso el coche. Las familias numerosas han de vigilar mucho más, porque al mayor número de viajeros hay que añadir un mayor número de maletas, normalmente.

Y en cualquier caso, como veraneantes o como domingueros, o como taxistas eventuales, hay que cuidar, aunque sólo sea por nuestra propia seguridad y la de nuestros pasajeros, el número de viajeros y el peso y no tentar la suerte con un exceso que puede ser peligroso. Y es que, en definitiva, a la hora de adquirir un automóvil lo primero que debe tenerse en cuenta son las necesidades que debe cubrir.

(PYRESA)

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

1 DE SEPTIEMBRE 1977

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	227,-	224,-
Banesto	230,-	228,-
B. Bilbao	321,-	—
B. Central	384,-P	375,-P
B. Exterior	295,-	—
B. Hispano	240,-	235,-
B. Popular	249,-	240,-P
B. Santander	383,-	370,-
B. Vizcaya	245,-	240,-
Bankuni6n	—	180,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA	—	251,-
Urquijo	321,-	311,-
Aguas de Barcelona	85,-	84,-
Catalana de Gas	—	100,-
Corporación Ind. Catalana	—	—
Fecsa pequeñas	—	—
Hidrocatuña	77,-	77,50
Hidrola	67,50	67,50
Iberduero	91,-	—
Sevillana	102,-	100,50
Agrícolas	—	86,50
Finanzauto	144,-D	148,-
Preciados	174,-	176,-
Asland	—	—
Dragados	113,-	114,-
Fomento de Obras y Construcciones	324,-	315,-
CIDESA	105,-	104,-
BINCA	103,-	103,-
DOBINCA	142,-	141,-
General de Inversiones	—	—
Popularinsa	153,-	152,-
Campsá	248,-	247,-
Reunidas	93,-	—
Sarri6	100,-	98,-
Torras Hostench	148,-D	—
Carburros	285,-	289,-
Cros	100,-	100,-
Energía e Industrias Aragonesas	69,-	68,-
Explosivos	122,-	116,50
Cepsa	212,-	207,-
La Seda	96,-	95,-
Altos Hornos	61,50	59,50
Echevarría	—	47,-P
Olarra	—	142,-P
Tubacex	132,-	131,-
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	229,-	227,-
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	205,-	204,-
Seat	—	—
Telefónica	101,50	101,-

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

(PYRESA)

## RESUELVALO POR



### ALBAÑILERIA

CONSTRUCCIONS AURICH. Treballs de paleta en general. Carrer Major de Salt, 316. SALT - GIRONA.

TEL. 20 75 02

### ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.

TEL. 50 04 08

### FERRETERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GIRONA.

TELS. 20 67 03 - 20 01 74  
20 33 91

### PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasiva. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.

TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### PLASTICOS

#### SERVICIO ESTACION, S. A.

Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jalme I). GIRONA.

TELS. 20 40 62 - 21 30 72

### RESTAURANTES

CAN DARNES. RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.

TEL. 21 40 57

### YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA.

TEL. 20 25 33

# UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

## El PSOE sostiene tajantemente el carácter español de las Islas Canarias

### «PRENSA CANARIA» DESMIENTE QUE HAYA VENDIDO ACCIONES A LA OLIGARQUIA MARROQUI

Madrid. — (Cifra). — El «PSOE» sostiene tajantemente el carácter español de las Islas Canarias y apoya en modo absoluto, fraternal y solidario la lucha del pueblo saharauí y del Frente Polisario por su liberación nacional, escribe el secretario general, Felipe González, en una carta que dirige al Presidente de Angola, Agostinho Neto.

La carta será entregada personalmente al Presidente Neto por el miembro de la Comisión Internacional del «PSOE», Emilio Menéndez del Valle, que forma parte de la Comisión de la Internacional Socialista que viajará en estos días a diferentes países del África Austral.

En relación con la afirmación de la españolidad de las Islas Canarias, añade, no se contraponen con la necesaria autonomía, pero que es irrenunciable y evidente para cualquier observador imparcial que visite el Archipiélago.

Respecto al problema del Sahara, el «PSOE», afirma Felipe González, piensa exigir en el Parlamento español la clarificación de las circunstancias que condujeron al llamado «Acuerdo de Madrid» de 14 de noviembre de 1975, por el que se cedió el Sahara Occidental a Marruecos y Mauritania, considerando dicho acuerdo como ilegítimo e ilegal.

El secretario general del «PSOE» ruega en la carta al Presidente Neto que muestre la mayor consideración e interés posible desde un punto de vista humanitario, en cualquier posible futuro caso que, con respecto a barcos y pescadores españoles, pudiera darse en el área en que Angola se halla enclavada.

«PRENSA CANARIA» NO HA VENDIDO ACCIONES A MARRUECOS

Las Palmas. (Cifra). — Los periódicos canarios publican en su primera página, un mentís de la noticia aparecida en la revista «Interviú» que afirma que «Editorial Prensa Canaria, S.A.» y «La Provincia» habían vendido la mayoría de sus acciones a la oligarquía marroquí.

Los diarios añaden que ni el presidente, ni ningún otro accionista de la editorial, han cedido una sola acción a los súbditos marroquíes, ni tampoco a ninguna persona extraña a la empresa.

EL «PSPC» NO SE FUSIONA CON EL «PSOE»

Las Palmas. (Cifra). — Una nota hecha pública por el Partido Socialista Popular Canario de Las Palmas, afirma que no es cierta la noticia de la fusión «Socialistas de Canarias-PSOE».

La nota sale al paso de las noticias publicadas, tanto por la prensa local como nacional, sobre las conversaciones encaminadas a dicha fusión. Asimismo, añade el comunicado, que cualquier noticia de este tipo que no esté firmada por el comité ejecutivo insular, se entenderá como tendenciosa y negativa para el posible proceso de unidad.

PARTIDARIOS DE CUBILLO, PROBABLES AUTORES DEL ROBO DE «GOMA-2»

Las Palmas de Gran Canaria. (Cifra). — El líder independentista, Antonio Cubillo, cree que el robo de 25 kilogramos de «goma-2», cometido recientemente en una cantera de Aldar, habrá sido cometido por sus partidarios, puesto que tienen órdenes en ese sentido, según ha declarado él mismo al periódico grancañario «La Provincia».

Asimismo, Cubillo ha manifestado que dará a conocer los hechos en una de sus emisiones radiofónicas desde Argel, en cuanto entre en contacto con los autores del robo.

Por otro lado, en unas declaraciones al «Diario de Las Palmas», Cubillo ha confirmado que, por el momento, no se tienen previstas acciones especta-

culares de ningún tipo en el archipiélago canario por parte del «MPAIAC».

EL M.P.A.I.A.C. REIVINDICA LOS ATENTADOS EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote. (Cifra). — El M.P.A.I.A.C. ha reivindicado, por medio de un comunicado hecho llegar a «Cifra», diversos atentados y acciones cometidos últimamente en Arrecife de Lanzarote.

Los hechos que el grupo separatista canario reivindica son: realización de gran número de pintadas exigiendo la libertad de presos pertenecientes a dicho movimiento; colocación de la bandera guanche en el par-

que municipal de Arrecife, junto con un artefacto simulado con el objeto de que no fuese retirada por la fuerza pública, e intento de incendio del local de la policía lanzaroteña.

Respecto al supuesto artefacto, el MPAIAC indica que el objeto no era explosivo, ya que estaba compuesto por un tubo de cartón vacío, adosado a un tarro que contenía dos libros de gasolina, una ampolla de medicina que simulaba ser nitroglicerina, una pila y varios cables.

El mismo día de la colocación del supuesto artefacto, añade la nota, miembros del MPAIAC procedieron a la retirada de una bandera española y a su posterior quema.

El diputado por «AP» ha declarado también que el proyecto afecta a Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya y que deja un espacio en blanco de trabajo para los parlamentarios de cada una de ellas. Por otra parte, es un esfuerzo «para tratar de conciliar posturas que hasta ahora se han presentado contradictorias».

Respecto a la Asamblea de Parlamentarios Vascos ha dicho que «resulta el mejor instrumento, el único válido, para lograr el apoyo legal que vaya resolviendo los problemas».

«Pero se necesita —continúa— una actuación serena, con respaldo popular que se muestre civilizados».

San Sebastián. — (Pyresa). — Los próximos días 3 y 10 de septiembre se celebrarán en San Sebastián dos manifestaciones pacíficas. La primera ha sido convocada por diversos grupos de extrema izquierda, entre los que no figuran el Partido Comunista de Euzkadi, el Partido Socialista Obrero Español ni el Partido Nacionalista Vasco.

El Gobierno Civil ha concedido autorización, aunque pone como condición que la manifestación no se acerque al consulado francés, no se profieran gritos en contra de las fuerzas del Orden Público, no se exhiban símbolos que no sean ofen-

El comunicado finaliza: «Ceuta, Melilla y Canarias son pueblos de nuestra España, con la variedad de climas, lenguas y costumbres que nos caracterizan y que hacen de nosotros una de las naciones de más ricas matices y forma parte de nuestra patria de una forma inalienable, porque tenemos el mismo destino en común con respecto a los diferentes pueblos del mundo».

Madrid. — (Cifra). — La reunión del Comité Político de «UCD», inicialmente prevista para el próximo lunes, podría sufrir algún retraso, según se ha confirmado a «Cifra» en fuentes solventes.

La razón de esta demora podría deberse, por una parte, a que previamente han de solventarse diversos asuntos en presencia del Presidente Suárez, actualmente en visita a diversos países europeos, y, por otra parte, a las diferencias de criterio que, al parecer, han surgido a última hora en torno al nombramiento de los siete secretarios ejecutivos del Comité Ejecutivo del partido unificado.

De acuerdo con estas informaciones, las diferentes formaciones ideológicas que integran «UCD» intentarían llevar a estos cargos ejecutivos a personas provenientes de sus respectivas formaciones de origen. No se descarta, sin embargo, que tales discrepancias se deban, además, a razones más profundas respecto a la orientación que U.C.D. ha tomado tras las elecciones.

Barcelona. — (Cifra). — «Comprendemos que se produzcan incidentes y enfrentamientos con la fuerza pública, porque el pueblo está inquieto por la demora que se produce en solucionar el caso de «Apala», pero nosotros ni hemos convocado ni participado en las manifestaciones de estos días pasados».

Con tales palabras, el Comité de Estudiantes y Trabajadores Vascos en Barcelona, ha salido al paso de determinadas informaciones aparecidas en algunos rotativos barceloneses sobre que eran ellos quienes habían convocado las manifestaciones que en los tres últimos días han terminado con graves incidentes en el centro de la ciudad.

«Haremos cuanto esté en nuestra mano para conseguir la libertad de «Apala» como lo hemos hecho hasta ahora, recogiendo firmas que hoy mismo se han entregado al cónsul de Francia en Barcelona o realizando huelgas de hambre, pero no hemos convocado manifestaciones públicas ni participado en ellas. Aunque comprendemos que el pueblo, muy sensibilizado en este asunto, tome sus propias iniciativas en defensa de «Apala».

Barcelona. — (Cifra). — El partido político «Fuerza Nueva» deplora la tardanza de los tribunales franceses en pronunciarse sobre la extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», según un comunicado hecho público por este partido.

En el comunicado se califica a «Apala» de «conocido pistolero» y «terrorista marxista», dirigente de los comandos que asesinaron friamente a Javier de Ibarra y Bergé.

El comunicado añade que FN hará público esta misma semana un «dossier terrorismo» en el que demuestra que «la criminalidad política en los últimos once años, en España, ha sido protagonizada por las organizaciones terroristas de ultraderecha».

Basauri (Vizcaya). — (Cifra). — José Angel Serra, detenido hace dos meses, acusado de pertenecer a ETA y de tomar parte en el atentado contra Eloy Ruiz Cortadi, ha sido puesto en libertad de la prisión provincial de Basauri.

José Angel Serra tenía residencia en Barcelona. Los tres compañeros que fueron detenidos con él no han sido liberados por tener otros expedientes todavía sin resolver.

Eloy Ruiz Cortadi, natural y residente en Sestao, sufrió un atentado hace un año en la localidad vizcaína de Portugalete cuando regresaba de acompañar a su novia.

Barcelona. — (Cifra). — El partido político «Fuerza Nueva» deplora la tardanza de los tribunales franceses en pronunciarse sobre la extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», según un comunicado hecho público por este partido.

En el comunicado se califica a «Apala» de «conocido pistolero» y «terrorista marxista», dirigente de los comandos que asesinaron friamente a Javier de Ibarra y Bergé.

El comunicado añade que FN hará público esta misma semana un «dossier terrorismo» en el que demuestra que «la criminalidad política en los últimos once años, en España, ha sido protagonizada por las organizaciones terroristas de ultraderecha».

Basauri (Vizcaya). — (Cifra). — José Angel Serra, detenido hace dos meses, acusado de pertenecer a ETA y de tomar parte en el atentado contra Eloy Ruiz Cortadi, ha sido puesto en libertad de la prisión provincial de Basauri.

José Angel Serra tenía residencia en Barcelona. Los tres compañeros que fueron detenidos con él no han sido liberados por tener otros expedientes todavía sin resolver.

Eloy Ruiz Cortadi, natural y residente en Sestao, sufrió un atentado hace un año en la localidad vizcaína de Portugalete cuando regresaba de acompañar a su novia.

## El P.N.V. y A.P. presentan sus proyectos de Régimen Provisional Autonómico

### Los partidos políticos vascos apoyan la actuación de sus parlamentarios

Bilbao. — (Cifra). — El proyecto de Decreto-Ley de un Régimen Provisional Autonómico para Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, elaborado por el Partido Nacionalista Vasco, ha sido hecho público.

El citado proyecto consta de un preámbulo y diez artículos, en tres capítulos, más una disposición final.

En el preámbulo se habla de la tradición inmemorial del pueblo vasco a autogobernarse y de los cambios sufridos por el Estado, así como del reconocimiento de los derechos históricos constantemente reclamados por el pueblo vasco. Por estos motivos, concluye el citado preámbulo, se hace preciso el establecimiento de un sistema transitorio mediante el cual se transfieran a órganos representativos propios determinadas facultades, al tiempo que se sientan las bases para el establecimiento de un régimen autonómico.

El capítulo primero, que consta de cinco artículos, hace referencia a la Asamblea Confederativa del País Vasco, que estará integrada por diez miembros por cada uno de los territorios históricos, elegidos por el Consejo Foral de Navarra y por las Juntas Generales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, respectivamente.

La Asamblea elaborará su propio reglamento de régimen interior, designará sus órganos ejecutivos y creará los órganos necesarios para el ejercicio de sus funciones; desarrollará el proyecto de autonomía para Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya; asumirá el control de los servicios de orden público, así como el de los medios de comunicación; coordinará las políticas y actuaciones de los distintos organismos forales, recabará al Gobierno formas inmediatas de la organización administrativa para el País Vasco, así como que propondrá la modificación de las normas legales que dificulten las precedentes facultades; para esto y para la transferencia de las facultades se crearán comisiones mixtas.

Finalmente, las decisiones que tome la Asamblea Confederativa del País Vasco serán adoptadas por unanimidad entre los territorios históricos y la ejecución de los acuerdos corresponderá a las Diputaciones Forales.

En el capítulo segundo, que consta de dos artículos, se establece que las Juntas Generales en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, serán, junto con el Consejo Foral en Navarra, los órganos de representación de cada territorio. Seguidamente, se establecen unas normas de actuación hasta que no sean estos organismos elegidos democráticamente.

Asimismo se adopta el mismo concierto económico que tiene Alava concertado con el Estado, para con las Vascongadas, así como también establece que Vizcaya y Guipúzcoa tendrán de nuevo las competencias y servicios propios que les fueron suprimidos como consecuencia del Decreto de 23 de junio de 1937.

El diputado por «AP» ha declarado también que el proyecto afecta a Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya y que deja un espacio en blanco de trabajo para los parlamentarios de cada una de ellas. Por otra parte, es un esfuerzo «para tratar de conciliar posturas que hasta ahora se han presentado contradictorias».

Respecto a la Asamblea de Parlamentarios Vascos ha dicho que «resulta el mejor instrumento, el único válido, para lograr el apoyo legal que vaya resolviendo los problemas».

«Pero se necesita —continúa— una actuación serena, con respaldo popular que se muestre civilizados».

San Sebastián. — (Pyresa). — Los próximos días 3 y 10 de septiembre se celebrarán en San Sebastián dos manifestaciones pacíficas. La primera ha sido convocada por diversos grupos de extrema izquierda, entre los que no figuran el Partido Comunista de Euzkadi, el Partido Socialista Obrero Español ni el Partido Nacionalista Vasco.

El Gobierno Civil ha concedido autorización, aunque pone como condición que la manifestación no se acerque al consulado francés, no se profieran gritos en contra de las fuerzas del Orden Público, no se exhiban símbolos que no sean ofen-

El comunicado finaliza: «Ceuta, Melilla y Canarias son pueblos de nuestra España, con la variedad de climas, lenguas y costumbres que nos caracterizan y que hacen de nosotros una de las naciones de más ricas matices y forma parte de nuestra patria de una forma inalienable, porque tenemos el mismo destino en común con respecto a los diferentes pueblos del mundo».

Madrid. — (Cifra). — La reunión del Comité Político de «UCD», inicialmente prevista para el próximo lunes, podría sufrir algún retraso, según se ha confirmado a «Cifra» en fuentes solventes.

La razón de esta demora podría deberse, por una parte, a que previamente han de solventarse diversos asuntos en presencia del Presidente Suárez, actualmente en visita a diversos países europeos, y, por otra parte, a las diferencias de criterio que, al parecer, han surgido a última hora en torno al nombramiento de los siete secretarios ejecutivos del Comité Ejecutivo del partido unificado.

De acuerdo con estas informaciones, las diferentes formaciones ideológicas que integran «UCD» intentarían llevar a estos cargos ejecutivos a personas provenientes de sus respectivas formaciones de origen. No se descarta, sin embargo, que tales discrepancias se deban, además, a razones más profundas respecto a la orientación que U.C.D. ha tomado tras las elecciones.

Barcelona. — (Cifra). — El partido político «Fuerza Nueva» deplora la tardanza de los tribunales franceses en pronunciarse sobre la extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», según un comunicado hecho público por este partido.

En el comunicado se califica a «Apala» de «conocido pistolero» y «terrorista marxista», dirigente de los comandos que asesinaron friamente a Javier de Ibarra y Bergé.

El comunicado añade que FN hará público esta misma semana un «dossier terrorismo» en el que demuestra que «la criminalidad política en los últimos once años, en España, ha sido protagonizada por las organizaciones terroristas de ultraderecha».

Basauri (Vizcaya). — (Cifra). — José Angel Serra, detenido hace dos meses, acusado de pertenecer a ETA y de tomar parte en el atentado contra Eloy Ruiz Cortadi, ha sido puesto en libertad de la prisión provincial de Basauri.

José Angel Serra tenía residencia en Barcelona. Los tres compañeros que fueron detenidos con él no han sido liberados por tener otros expedientes todavía sin resolver.

Eloy Ruiz Cortadi, natural y residente en Sestao, sufrió un atentado hace un año en la localidad vizcaína de Portugalete cuando regresaba de acompañar a su novia.

Barcelona. — (Cifra). — El partido político «Fuerza Nueva» deplora la tardanza de los tribunales franceses en pronunciarse sobre la extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», según un comunicado hecho público por este partido.

En el comunicado se califica a «Apala» de «conocido pistolero» y «terrorista marxista», dirigente de los comandos que asesinaron friamente a Javier de Ibarra y Bergé.

El comunicado añade que FN hará público esta misma semana un «dossier terrorismo» en el que demuestra que «la criminalidad política en los últimos once años, en España, ha sido protagonizada por las organizaciones terroristas de ultraderecha».

Basauri (Vizcaya). — (Cifra). — José Angel Serra, detenido hace dos meses, acusado de pertenecer a ETA y de tomar parte en el atentado contra Eloy Ruiz Cortadi, ha sido puesto en libertad de la prisión provincial de Basauri.

José Angel Serra tenía residencia en Barcelona. Los tres compañeros que fueron detenidos con él no han sido liberados por tener otros expedientes todavía sin resolver.

Eloy Ruiz Cortadi, natural y residente en Sestao, sufrió un atentado hace un año en la localidad vizcaína de Portugalete cuando regresaba de acompañar a su novia.

## MISCELANEA ECONOMICA

### SEIS MESES DE COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA (I)

A lo largo de estos últimos años se ha venido observando los profundos cambios que se han producido en las estructuras de las balanzas exteriores como consecuencia, principalmente de la creciente alza del precio de los productos energéticos, con lo que se han introducido agudos desajustes en los pagos por cuenta corriente. Los países industrializados han sido, junto con el sector más avanzado de los países menos desarrollados o en vías de desarrollo, los más afectados por la nueva estructura de precios relativos internacionales. Estas distorsiones, se han puesto de manifiesto tanto en la magnitud insostenible de los déficits como en la dificultad de asimilar los superávit, a partir de los modelos de crecimiento heredados de la fase económica anterior a la crisis.

Para las evaluaciones de las cifras comerciales que aparecen en la balanza de pagos las normas del F.M.I. aconsejan registrar tanto importaciones como exportaciones, según su valoración FOB con el fin de evitar una doble contabilización de los fletes y seguros sobre el transporte de mercancías. Sin embargo, en la medida en que este criterio dificulta a nivel estadístico el desglose por productos del comercio de importación, en lo que sigue de comentario, se utilizarán cifras de la Dirección General de Aduanas, es decir, importaciones CIF y exportaciones FOB. Las exportaciones españolas en el período enero-junio llegaron a un montante total de 416.143 millones de pesetas, siendo la importación, por el contrario, muy superior a esta cifra, alcanzando la cantidad de 637.402 millones de pesetas, por tanto el déficit llegó a los 355.907 millones, con un índice de cobertura alrededor del 55,6 por ciento. Por áreas geográficas, la balanza comercial con la C.E.E. arroja un déficit de 55.226 millones de pesetas, con 223.435 millones de importaciones por 168.209 millones de exportaciones con un índice de cobertura del 75 por ciento. En relación con el Comercio del déficit es de 2.696 con un índice de cobertura del 79 por ciento y respecto de América (E.E.U.U. supone el 60,6 por ciento del total) el déficit es de 63.970 millones de pesetas, con un índice de cobertura del 53 por ciento.

Durante el mes de junio la balanza comercial de España ha alcanzado un déficit aparente de 60.040 millones de pesetas. En el citado período las importaciones (CIF) fueron 114.519 millones de pesetas mientras que las exportaciones (FOB) sólo alcanzaron la cifra de los 54.479 millones. En este sentido las importaciones acumularon un 16,4 por ciento respecto al mes de junio del año anterior en el que se llegó a los 98.371 millones y las exportaciones, aunque de forma más moderada, crecieron un 14,7 por ciento en relación con el citado período, en el que sólo se exportó por valor de 47.488 millones de pesetas.

En función de estos datos expuestos, el porcentaje de cobertura para el mes de junio del presente año es del 47,6 por ciento frente al 48,3 por ciento del año anterior en el mismo mes. Dichos porcentajes han ido disminuyendo progresivamente a lo largo del presente ejercicio con algunas alternativas, mientras que en el mes de enero era del 63,5 por ciento en abril sólo alcanzó el 52,5 por ciento para mejorar algo en mayo con un 54,3 por ciento y descender de nuevo en junio como acabamos de ver.

En la evolución acumulada del presente año, primer semestre, el porcentaje de cobertura ha sido globalmente del 55,6 por ciento muy inferior a la cota máxima, alcanzada en enero, con una cobertura realmente baja, del 63,5 por ciento.

Por sectores, en cuanto a la balanza de productos energéticos, el déficit que presenta es del 96,87 por ciento, superior en 4,39 puntos al existente de junio de 1976. En tanto que las exportaciones sólo fueron de 987 millones de pesetas, las importaciones alcanzaron la cifra de 31.496 millones, lo que consecuentemente nos da un déficit de 30.509 millones de pesetas, frente a los 21.512 millones a que ascendió el saldo negativo de la balanza energética en junio del pasado año. Sus más claros exponentes han sido, sin duda, las importaciones de crudos de petróleo, que representan el 88,32 por ciento del total y las exportaciones de aceite de petróleo, no crudos, con el 87,38 por ciento de los mismos. Las importaciones de crudos nos suponen un incremento del 16,4 por ciento y alcanzan el 24,5 por ciento del total de importaciones.



Banco Industrial de los Pirineos  
C. Mediodía, 14-16 — GERONA — Tels. 211700 - 213250

# DEPORTES

**PRIMERA COLUMNA**  
**TODO SIGUE IGUAL**

## Mañana comienza el Gerona C. F. su andadura

### Los 19 rivales de los gerundenses, uno a uno

Vamos a ser más concretos: Peor en el aspecto directivo y, esta es la verdad, algo mejor en el deportivo, aunque, lógicamente, habrá que aguardar los partidos oficiales para juzgar con más fundamento de causa. A fin de cuentas, es en los partidos de Liga donde los equipos tienen que dar de sí lo que pueden y deben.

Pero, centrámonos ahora en la cuestión estrictamente directiva. Queda claro que el panorama no ha mejorado en el último mes. A la hora de reanudar nuestro contacto habitual con los lectores, nos percatamos de que todo sigue igual o, como hemos dicho antes, peor.

Resulta que en 31 días el futuro de la entidad rojiblanca no se ha aclarado lo más mínimo. Al contrario. Para poner el «tinte» de improvisación que habitualmente viene presidiendo las idas y venidas del Club, se ha convocado una Asamblea —con un contenido sumamente interesante— que luego ha tenido que anularse.

Nuestra particular opinión es de que el Gerona C. de F. precisa de una reestructuración profunda a todos los niveles. Necesita de mejor organización interna. El Club, el Gerona, no puede convocar hoy una Asamblea y anularla pocos días después; el Club ha de informar —creemos que tiene la obligación— con detalle a los socios de la marcha económica de la entidad; el Club no puede fichar a un jugador y a las pocas semanas incluirle en la lista de transferibles; el Club, por boca de su mandatario, no puede nombrar a un vicepresidente y a un gerente sin tener la definitiva autorización de los interesados...

Es evidente que hoy en día, figurar en la directiva de cualquier entidad deportiva supone, y la mayoría de los casos, el tener que hacer frente a muchos problemas. Ahora bien, entendemos que cuando se acepta un cargo es para desempeñarlo de una manera, cuando menos, organizada. Por dicho motivo, resulta obvio que las personas que no pueden cumplir con el requisito enunciado, deben dejar paso a otras.

Nadie obliga —y esto es importante tenerlo en cuenta— a ningún directivo a permanecer contra su voluntad en el desempeño de una función. Ahora bien, lo que sí desean los socios es que quienes tienen la obligación de velar por los intereses del Club, lo hagan de una forma tal que la entidad presente a los ojos de todos una visión de buen hacer.

Creemos —e insistimos en el tema— que el Gerona C. de F. precisa de una profunda renovación. No puede seguir así. Hay demasiados problemas sin resolver y un futuro cada vez más complicado.

Ignoramos —porque sus decisiones suelen ser casi siempre imprevisibles— lo que realmente piensa hacer, con vistas al futuro, Mauricio Durán. Si le vale un consejo, le instamos a que medite a fondo la actual situación del Club, hable con claridad a los socios y tome decisiones pensando única y exclusivamente en el Gerona C. de F.

Evidentemente en el transcurso del último mes, el panorama no se ha aclarado. En una palabra, que todo sigue igual.

Narciso PLANAS

Mañana comienza para el Gerona C. de F. el Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B. A las nueve y media de la noche el cuadro rojiblanco se enfrentará al Club Deportivo San Andrés en la confrontación inaugural de esta nueva temporada que para los aficionados presenta el aliciente de ver en acción a una serie de equipos que últimamente no han jugado —algunos nunca— en el «Estadi».

Ayer hubo doble sesión preparatoria en el «Estadi», estando previsto para esta tarde el último entrenamiento del equipo rojiblanco. Se ha programado por la tarde toda vez que Gerardo Gatell desea poder contar con la totalidad de la plantilla, incluidos aquellos jugadores que se hallan cumpliendo el servicio militar en San Clemente Sasebas.

Digamos que el mister rojiblanco, el pasado miércoles, se desplazó a Barcelona para ver en acción al San Andrés que se enfrentó en partido amistoso al Sabadell.

Pero, dejemos un poco de lado la actualidad rojiblanca y vayamos a ofrecerles una serie de datos relacionados con los 19 rivales que tendrá el Gerona C. de F. en el transcurso del torneo liguero que, conforme hemos indicado, comenzará mañana en el «Estadi».

#### ALGECIRAS C. F.

Fue fundado en 1913. Juega los partidos en el campo «El Mirador», con una capacidad para 11.400 espectadores. Preside la entidad Modesto Rodríguez. Como entrenador figura Ignacio Martín Esperanza. Sus colores son camiseta rojiblanca y pantalón negro.

El pasado año fue séptimo del grupo cuarto, ganando 16 partidos, empatando ocho, perdiendo 12, marcando 42 goles y encajando 41.

#### A. D. ALMERIA

El Club se fundó en 1930. El «Campo Franco Navarro» es capaz para albergar 16.000 espectadores. Don Antonio Franco

#### ARBUCIAS TORRE DE LUJO

Nueva, próxima entrega de llaves. Estilo catalán, 3 hab. baño y aseo, cocina americana, etc. Magníficas vistas al Montseny y jardín arbolado de castaños y abetos. Precio Torre y jardín 2.400.000 Ptas. Entrada desde 360.000 Ptas. y resto en 4 y 10 años.

Tel.: (93) 207.14.12, Sáb. y festivo. (972) 85.02.75.

#### Banco de España

Convocatoria de 5 Becas Tesis Doctorales para su Curso 1977-78 por un importe de 400.000 Ptas. cada una.

TEMAS: —Economía Aplicada a España. —Historia Económica durante el período de la Restauración.

INFORMACION: —Directores de Sucursales del Banco de España. —Sección Central de Secretaría, en Madrid. —Decanatos de las Facultades de Ciencias Económicas y de Filosofía y Letras (rama de Historia).

Navarro es el presidente de la entidad y Enrique Alés el entrenador. Viste camiseta rojiblanca y pantalón azul.

Fue tercero el pasado Campeonato en el grupo cuarto. Ganó 19 partidos, empató siete y perdió 10. Fue el equipo más alizador o—68 goles—tras el Murcia, encajando 34 tantos.

#### C. D. BADAJOZ

La entidad que preside don Vicente Folgado fue fundada en 1905. Los partidos tienen lugar en el campo «El Vivero» capaz para 12.000 espectadores. Al frente del equipo se encuentra José Ruiz Valenzuela (Heriz), vistiendo camiseta blanquinegra a listas verticales y pantalón blanco.

El pasado año ganó 16 partidos, empató 8, perdió 12, marcó 47 goles, encajó 60, clasificándose en sexta posición empatado a puntos con el Algeciras que fue séptimo.

#### ATLETICO BALEARES

Su fundación data del año 1942. Actúa en el «Estadi Balear» que puede albergar 18.000 espectadores. Sigue Antonio Oviedo como entrenador y en la presidencia figura Jerónimo Petro. Viste camiseta blanquiazul y pantalón blanco.

Fue sexto, el pasado año, en el grupo tercero. 13 victorias, 15 empates, 10 derrotas, 39 goles a favor y 29 en contra son sus «poderes» del ejercicio 1976-77.

#### BARCELONA ATLETICO

En 1970, al fusionarse Condal y Atlético de Cataluña surgió el Barcelona Atlético. Jugará, tras un año de ausencia, en el Fabra y Coats. Preside el club José Bujons y lo entrena Laureano Ruiz. El feudo del filial barcelonista es capaz para 4.700 espectadores. Viste camiseta azulgrana y pantalón azul.

La pasada temporada fue último en Segunda División. En 38 partidos, se anotó 10 victorias, 10 empates, 18 derrotas, marcando 39 goles y encajando 52.

#### A. D. CEUTA

Fue fundado en 1970. Lo preside Salvador Bentolida, entrenando el primer equipo Enrique Pérez «Pachín». Viste camiseta y pantalón blanco, actuando en el «Campo Alfonso Murube», capaz para albergar 7.000 espectadores.

Los ceutis se proclamaron subcampeones, la pasada temporada, del grupo cuarto de Tercera. El balance que presentaron fue el siguiente: 18 victorias, 10 empates, 8 derrotas, 59 goles marcados y 30 encajados.

#### DITER ZAFRA

Su fundación data de 1929. Lo preside don Francisco Palacios. El entrenador del primer equipo es Diego Mendoza. Juega sus partidos en el «Nuevo Estadi» que alberga 7.000 aficionados. Viste camiseta azul y pantalón blanco.

El Diter Zafra fue quinto el pasado año en el grupo cuarto de Tercera. Ganó 14 partidos, empató 14 y perdió 8. Contabilizó 50 goles a favor y 40 en contra.

#### C. D. ELDENSE

Se fundó en 1921. Sus colores son camiseta azulgrana y pantalón azul. Preside la entidad don Francisco Pérez. Como entrenador figura José Soriano «Rey». Disputa sus partidos en el Estadio Municipal, capaz para 8.000 espectadores.

Consiguio en 1976-77 el cuarto puesto en el grupo tercero, ganando 21 partidos, empatando 3 y perdiendo 14. Marcó 54 goles y encajó 12.

#### JEREZ CLUB DEPORTIVO

En 1947 fue fundada esta entidad. La preside José Repeto Angulo, entrenando al primer equipo Ramón Martínez «Ramóni». Juega en el «Estadio Domécaq», que alberga 14.500 espectadores. Sus colores son camiseta azul y pantalón blanco.

El Jerez fue octavo en el grupo cuarto del pasado Campeonato liguero. Ganó 14 partidos, empató 9 y perdió 13. Marcó 51 goles y encajó 41.

#### U. D. LERIDA

José Esteve preside la entidad llerdense. Al frente de los destinos técnicos de la misma, López Sanjuán. Disputa los partidos en el Campo de Deportes, capaz para 8.000 espectadores. El club fue fundado en 1939. Viste camiseta azul con ribetes blancos y pantalón blanco.

Fue noveno el pasado año. Ganó 14 partidos, empató 10 y perdió 14. Marcaron 58 goles y encajaron 53.

#### LEVANTE U. D.

Su fundación data de 1915. Los colores levantistas son camiseta azulgrana y pantalón azul. Como presidente, Santiago Sanz. Entrenador, Vicente Dauder. El Nuevo Estadio alberga 30.000 espectadores.

Fue decimotercero en Segunda División la pasada temporada con 12 victorias, 10 empates y 16 derrotas, habiendo marcado 47 goles y encajado 61.

#### LINARES C. F.

Se fundó en 1962. García Avilés es su presidente y Carlos Galbis el entrenador. Viste camiseta azul y pantalón blanco, jugando los partidos en «Linarejos», capaz para 8.000 aficionados.

La pasada temporada ocupó la cuarta plaza en el grupo cuarto, con 17 victorias, 10 empates y 9 derrotas, consiguiendo 38 goles y encajando 25.

#### REAL MALLORCA

Fue fundado en 1916. Lo preside don Guillermo Guinard. Entrenador, Sánchez Alesanco. Viste camiseta roja y pantalón negro. Juega en el «Luis Sitjar», capaz para 21.000 espectadores.

El equipo isleño ocupó en la temporada 1976-77 el tercer puesto en el grupo tercero. Ganó 20 partidos, empató seis, perdió 12, consiguiendo 59 goles y encajando 42.

#### OLIMPICO DE JATIVA

Se fundó en 1932. Juega en «La Murta», capaz para 10.000 espectadores. Vicente Albillana preside la entidad, dirigiendo el equipo Juanito Vázquez. Viste camiseta y pantalón blancos. Los setabenses fueron quintos en el pasado ejercicio liguero con el siguiente balance: 13 victorias, 17 empates, 8 de-

#### FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

Demà, dissabte, a les 9,30 vespre

Primer Partit Temporada  
Campionat II Divisió Grup B

#### San Andrés - Girona F. C.



AMPURIABRAVA

MARINA RESIDENCIAL

CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

rrotas, 45 goles a favor y 32 en contra.

#### ONTENIENTE C. F.

Disputa sus partidos en «El Clariano», que alberga 8.000 espectadores. La entidad fue fundada en 1947. La preside Francisco Ferrero, figurando Vicente Iborra como entrenador. Viste camiseta y pantalón blanco.

Fue décimo en el grupo tercero. Se salvó por mejor «average» sobre el Tarragona y Aragón. 12 victorias, 14 empates, 12 derrotas, 39 goles marcados y 35 encajados es su balance.

#### PORTUENSE

Se fundó en 1932. Preside Francisco Ferrer. Como entrenador figura Adolfo Bolea. Actúa en el «Campo José del Cuervo», que es capaz para 10.000 localidades. Viste camiseta azul y pantalón blanco.

En el grupo cuarto ocupó la pasada temporada el noveno puesto con 13 partidos ganados, 11 empatados y 12 perdidos. Marcó 43 goles y encajó 39.

#### C. D. SAN ANDRES

Juega en el Campo Municipal de San Andrés, con 17.000 localidades. Como presidente, Félix Romero. Entrenador, «Nacho» Bergara. Viste camiseta rojiblanca y pantalón negro.

Descendió la pasada temporada de Segunda División, categoría en la que ocupó el decimotercero lugar. Ganó 10 partidos, empató 13 y perdió 15. Marcó 39 goles y encajó 52.

#### SEVILLA ATLETICO

Fue fundado en 1960. Juega en el «Sánchez Pizjuán», capaz para 68.000 espectadores. Lo preside Antonio Alvarez. Al frente del equipo, José Antonio Viera. Viste camiseta y pantalón blancos.

Fue décimo en el transcurso de la pasada temporada, en el grupo cuarto, ganando 11 partidos, empatando 14 y perdiendo 11. Marcó 39 tantos y encajó 46.

#### VINAROS C. F.

Juega en «El Cervol», capaz para 2.000 espectadores. Fue fundado en 1921. Lo preside José Griño. Como entrenador figura Vicente Piquer. Viste camiseta blanquiazul y pantalón azul.

La pasada temporada consiguió el séptimo puesto en el grupo tercero. Su balance fue: 14 victorias, 11 empates y 13 derrotas, con 45 goles a favor y 51 en contra.

#### PUNTO FINAL

Estos son los 19 rivales con los que deberá hacer frente el Gerona C. de F. en el transcurso de la temporada que alzarán su telón competicional, mañana, en el «Estadi».

Narciso PLANAS

El «caso Pagés», en su momento álgido  
**BLASI: "Lo de la querrela criminal sigue adelante"**  
**DURAN: "Confiamos en que el veredicto federativo sea favorable al Gerona"**

Muchos aficionados se preguntan cuál va a ser el final del «caso Pagés». ¿Jugará en el Figueras? ¿Lo hará en el Gerona? ¿Tendrá que dejar el fútbol en activo? Son interrogantes que, en estos momentos, todavía no se han desvelado de forma definitiva.

Hace unos días, nuestro compañero Jordi Xargayó informaba de que el Figueras y el jugador estaban dispuestos a presentar una querrela criminal por posible falsificación de documentos.

Ayer mañana, hablamos con el presidente albiazul, don Manuel Blasi quien nos dijo, acerca del asunto, lo siguiente:

—Esta misma mañana, en compañía del jugador, iremos a Gerona, a la sede central de Correos, para obtener una serie de documentos que precisamos. Ya he hablado con la Federación y, por lo visto, el organismo federativo está efectuando unas diligencias encaminadas, también, a conseguir determinado documento. Una vez en su poder, decidirá al respecto. Me han dicho que es cuestión de pocas fechas. Puede, incluso, que Manuel Pagés pueda jugar el domingo.

—¿Y lo de la querrela criminal?

—Sigue adelante. Estamos reuniendo la documentación precisa. Vamos a llevar el caso hasta sus últimas consecuencias. Esta era la opinión figuerense. Vayamos, ahora con la gerundense. De Manuel Blasi pasamos a Mauricio Durán. El mandatario rojiblanco, al preguntarle sobre el tema, nos dice:

—Nosotros presentamos, en su día, una impugnación. Estamos a la espera de que la Federación dictamine. Por descontento que confiamos en que el veredicto será favorable al Gerona C.F.

—Pero, ¿estas palabras no se contradicen con las pronunciadas hace algunas fechas en que el propio presidente del Gerona culpaba a la secretaria de la entidad de un lapsus?

—La secretaria del Gerona C.F. pudo demostrar que no había sucedido tal lapsus. Por dicho motivo, impugnamos la alineación de Manuel Pagés en el Figueras. Además, quiero dejar constancia de que los tres restantes jugadores implicados en el caso —Barto, Abete y Serra— están jugando en estos momentos con la ficha de retención. Renovaron en su día, pero con la ficha de retención, a efectos federativos, hay suficiente. Si en ellos se da esta circunstancia, también ha de darse en Manuel Pagés.

Ni entramos ni salimos en la cuestión. Nos hemos limitado a reflejar el punto de vista de los dos presidentes en torno a un «affaire» que ha dado —y seguirá dando— mucho que hablar. Todo parece indicar que la solución federativa depende mucho de la presentación de cierto documento expedido por Correos. Demos, pues, tiempo al tiempo. Por el momento, la cosa parece bastante «complicadilla».

Narciso PLANAS

**Olot y Figueras empataron a tres en el homenaje a Jordi Prat**  
**Buena noticia: Molas y Parés pueden jugar oficialmente con los otolenses**

Tuvo lugar el pasado miércoles por la noche el anunciado homenaje a Jordi Prat Franch, que ha defendido con singular acierto y entrega el portal del Olot en las últimas 14 temporadas.

Se enfrentaron en confrontación amistosa el cuadro otolense y la U. D. Figueras, que se había ofrecido desinteresadamente para actuar en dicho encuentro. Al término de los noventa minutos el marcador señalaba empate a tres goles, tantos conseguidos por Picart (2) y Gratacós por parte local y Busquets, Ornad y Echeogoyen por la visitante.

Señalemos que antes de dar inicio el partido, Jordi Prat recibió muchísimos regalos que le entregaron clubs, peñas, aficionados y ex-compañeros. Salíó inicialmente en la formación otolense siendo sustituido, en medio de una gran ovación, por Requena cuando se llevaban transcurridos 15 minutos de juego.

Las alineaciones que presentaron ambos equipos fueron:  
Olot: Prat; Serramitja, Díaz, Melero; Pla, Gratacós; Azorín, Alex, Picart, Durán y Masferrer.  
Figueras: Miret; Torrent, Cortada, Ornad; Busquets, Cros; Vilarradó, Durán, Vilar, Pagés y Echeogoyen.

**BUENA NOTICIA: MOLAS Y PARES PUEDEN JUGAR**

Al margen del encuentro surgió, en el transcurso de la velada balompédica, una noticia realmente buena para los otolenses. Tras haberse efectuado las correspondientes gestiones, Molas y Parés pueden jugar en el equipo bermeilón.

#### AGRADECIMIENTO AL SEÑOR BLASI

Antes de terminar, Chus Morchón nos rogó hicieramos público el agradecimiento del Olot y de Prat al presidente del Figueras, señor Blasi.

—Se ha portado, tanto él como la entidad que representa, muy bien con nosotros al venir desinteresadamente a jugar este encuentro. Es un gesto que honra al presidente y al club ampurdanés.

N. P.

A tenor de lo dispuesto por el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la Fonda PERICH, sita en la carretera de Barcelona, núm. 2 de esta población de Gerona, girará en lo sucesivo a nombre de DON JUAN PERICH CASTANY, actividad que anteriormente desempeñaba doña Angelina Castany Vila. Gerona, 1 de septiembre de 1977.

RECUERDE LOS VIERNES DE

**maquina**

Local Climatizado

# García Castany: "Quiero jugar en el Gerona C. de F."

## Aunque: "El Zaragoza me ha hecho una importante oferta para que vuelva al club maño"

### "El equipo rojiblanco tiene en la plantilla un idóneo ordenador de su juego: Paquito"

El nombre de Pablo García Castany viene sonando con insistencia en el transcurso de las últimas fechas. Su propósito de dejar el fútbol profesional, la noticia de que el Zaragoza le había declarado en rebeldía, su intención de despedirse del balompí vistiendo la camiseta rojiblanca, son circunstancias más que suficientes para hilvanar una interesante charla con el hijo del presidente que ascendió, hace dieciocho años, al Gerona C. de F. a Segunda División.

—Pablo, ¿es cierto que el Zaragoza desea que vuelvas al equipo maño?

—Ultimamente han venido varios directivos a verme para que reconsidere mi propósito de dejar el fútbol profesional. Después de la operación a que ha sido sometido Arrúa, creo que se han quedado sin jugadores importantes y como quieren estar arriba desde el primer momento, habrán considerado que yo puedo prestarles un buen servicio.

—¿Y tu opinión, cuál es?

—Mi idea, ya lo he dicho en repetidas ocasiones, es dejar el fútbol. La decisión la tomé en su día.

—Así es, García Castany dijo que no quería seguir y que dejaba el fútbol. El Zaragoza, por su parte, le ha declarado en rebeldía.

—Efectivamente. El Zaragoza me ha declarado en rebeldía. Ahora bien, lo que sí puedo decir es que una vez me haya examinado —lo haré entre el 15 y el 20 de septiembre—, si el Zaragoza sigue insistiendo, quizás pudiera jugar un año más, aunque, la verdad, lo veo muy difícil. Si lo hiciera, sería con la condición de que al término del contrato me concedieran la libertad para poder fichar por el Gerona C. F.

—¿Y qué me dices de la "rebeldía"?

—El Zaragoza está en su perfecto derecho de obrar de acuerdo con lo que estipula el Reglamento. Ellos creyeron que declararme en rebeldía era lo correcto. Se había hablado de que podía fichar por el Español o por el Barcelona, y han querido asegurarse. Es una lástima que deba tener, después de seis años en el Zaragoza, abierto un expediente así,

pero el fútbol está montado de esta manera.

—Supongo que estarás en contra del derecho de retención.

—Sí. El reglamento futbolístico está totalmente desfasado. En la Federación Española de Fútbol hay directivos de clubs cuyo propósito no es otro que el de mantener

dicho sea de paso, no es nueva. Ya lo dije hace mucho tiempo. En casa, se aprecia mucho al Gerona. Mi padre fue presidente; desde pequeño soy seguidor del Gerona. Todos somos socios. Mi idea, repito, es fichar por el Club, pero esto que quede claro, sin ningún ánimo lucrativo.

el centro del campo. Con dos hombres al lado, que luchan y se sacrifican como son Abete y se consideran que Paquito es el ordenador idóneo para el Club rojiblanco.

—Ya vamos a terminar. ¿Para cuándo la decisión definitiva? ¿Qué día se sabrá si García Castany se retira definitivamente, si vuelve al Zaragoza o ficha por el Gerona?

—Debo examinarme entre el 15 y el 20 de este mes. Según como vayan las cosas, decidiré.

¿Puede ser García Castany jugador del Gerona? La respuesta, como ha dicho el propio interesado, entre el 15 y el 20 de septiembre.

Narciso PLANAS



las cosas tal y como están planteadas en la actualidad. La retención es algo absurdo. Al menos, esta es mi opinión.

—Has hablado con insistencia —y cambiamos de tema— de que te ilusionaría despedirte del fútbol vistiendo los colores rojiblanco. ¿Puede ser factible?

—Estoy convencido de que terminaré mi carrera futbolística en el Gerona. Esta es mi idea que,

—De cualquier manera, por lo que has dicho antes, parece que en estos momentos estás más cerca del Zaragoza que hace un mes.

—Mi decisión es definitiva: Dejo el fútbol profesional. De todas formas, ya he dicho que había una importante oferta del Zaragoza y, según vayan los exámenes, quizás juegue un año más. Sería, en caso de calzarme de nuevo los botines, el último.

—De cualquier manera —prosigue García Castany—, lo mejor sería que el Zaragoza me concediera la baja y de esta forma poder fichar por el Gerona.

—¿Encajaría Pablo García Castany en el actual Gerona?

—Sí. Creo, sinceramente, que sí. Lo he visto en varios partidos y la verdad es que me ha gustado. Es un equipo que corre, con juventud y que lucha mucho. Estoy convencido de que podría encajar perfectamente en el centro del campo.

—En suma, que podrías convertirte en el jugador organizador que está precisando el Gerona en la parcela central.

—Opino que el Gerona dispone de este hombre en la plantilla. Evidentemente, es el entrenador quien decide. Ahora bien, queda claro que Paquito reúne las cualidades idóneas para ser el hombre que catalice el juego rojiblanco. Sa-be jugar magníficamente bien en

# FUTBOL

## El domingo se ponen en marcha los Campeonatos de tercera regional y aficionados

### Con la participación de 68 equipos

El próximo domingo los campeonatos futbolísticos, de nuevo, van a estar en el alero. Un año más, los campeonatos de liga van a romper el fuego hasta que, en el mes de mayo, con las alegrías y enfados de rigor, concluyan.

El domingo, en lo que a competiciones estrictamente provinciales se refiere van a comenzar los campeonatos de tercera regional y aficionados. Vamos a darles cuenta de los encuentros señalados para la primera jornada de liga.

- TERCERA REGIONAL**
- Grupo 24:**  
 San Esteban — Vilabertrán  
 La Piña — Armentera  
 Agullana — Fontcuberta  
 Port Bou — Coma Cros  
 Darnius — Besalú

- Camallera — Serinyà  
 Banyoles — Santa Leocadia  
 Sanjoanenc — Vilafant  
 Esplais — San Pedro P.

Difícil se nos hace en estos inicios del campeonato efectuar pronósticos acerca de los encuentros a disputar, toda vez que desconocemos el potencial de la gran mayoría de los Clubs participantes.

Sin embargo, en lo que acontece al grupo 24, hay un encuentro que resalta por encima de los demás, cual es el Port Bou-Coma Cros. Ambos son los equipos con verdadero historial en el fútbol provincial. El Esplais-San Pedro, también puede deparar un buen lance a los aficionados.

- Grupo 25:**  
 P. B. Anglés — Lloret  
 Blanes — Vilarroja  
 Caldas — Bonmatí  
 Flassá — Vilovi  
 Bescanó — Aro  
 San Pedro T. — Calella  
 Llagostera — Bisbalense  
 Tossa — Bredense  
 San Gregorio — Sábata  
 Calonge — Pals

Una de las confrontaciones de mayor atractivo de la jornada será la que enfrentará al Caldas y al Bonmatí. Los caldenses descendieron la pasada temporada de segunda regional, mientras que el Bonmatí ha reunido un bloque con aspiraciones.

Rivalidad local en el San Gregorio-Sábata. La Jornada, en un principio, tiene signo casero.

Rivalidad local en el San Gregorio-Sábata. La jornada, en un principio, tiene signo casero.

- AFICIONADOS**
- Grupo 1:**  
 San Roque — Batet  
 Tortellá — Las Planas  
 Las Presas — Hostoles  
 Sant Jaume — San Esteban  
 Descansa: Argelaguer
- Grupo 12:**  
 Vidreres — Búscara  
 Jafrex — Gualta  
 San Poncio — Cervià  
 Camós — Celrà  
 Peña Rodri — Fornells
- Grupo 13:**  
 Espolla — Bellcaire  
 San Miguel — La Junquera  
 Port Selva — Navata  
 Capmany — Cabanes  
 Descansa: Liadó

El domingo también va a dar inicio el campeonato de aficionados. Se han formado, para el mismo, un total de tres grupos. El primero y tercero formados por nueve equipos, mientras que el segundo lo integran un total de diez.

En la jornada inaugural, por lo que respecta al grupo primero, destacan estas confrontaciones: Las Presas-Hostoles y Sant Jaume-San Esteban. Ambos lances presentan un incierto pronóstico.

En lo que hace referencia al segundo grupo, vamos a indicar que el Vidreres parte favorito ante el Búscara, mientras que el Fornells puede sacar algo positivo en el feudo del Peña Rodri, debutante este año en competiciones futbolísticas provinciales.

En el tercero, rivalidad entre el Capmany y el Cabanes. Interesantes los partidos San Miguel-La Junquera y Port Selva-Navata.

Jordi XARGAYO

# PETANCA

## Mañana, primera edición de las "24 Horas del C.P. Salt"

El Casal de Jubilados y Simpatizantes de Salt, cuenta dentro de su organización con una Sección de Petanca, que a buen decir está trabajando mucho y bien, en la promoción y desarrollo de esta modalidad de los Bolos, no sólo en la localidad, sino en todo el ámbito provincial, no en vano cuenta con la participación de todos los clubs de nuestra provincia.

En lo concerniente a organizar grandes concursos, hace dos años, puso en práctica la primera edición de las Doce Horas, que resultó todo un éxito de planificación, asistencia y desarrollo; corroboró esa iniciativa con la segunda edición en el pasado año, y éste hubiera sido el tercero, si sus organizadores no sintieran esa inquietud que conlleva la superación y efectivamente a primeros de año, cuando se presentó a la Federación, el Calendario de Competiciones, el Club Petanca Salt, se adjudicó el derecho de organizar en sus instalaciones las primeras 24 horas de Petanca de ámbito provincial. Dicho así, parece fácil la empresa, pero somos sabedores de los innumerables hilos que han de tocar los organizadores, para ir solventando las diferentes dificultades que entrañaban su puesta en marcha. Justo es, por tanto, que nos interese por los pormenores del Concurso y para ello dialogamos con el delegado de Competiciones del Club, señor Cabezas, el cual tras agradecer nuestro interés nos dijo:

—El Club Petanca Salt, en su deseo de ofrecer a todos los amantes de este juego y para que nuestra provincia, adquiera nombre dentro del mundillo petanquista, ha organizado para los próximos días 3 y 4 de septiembre, la primera edición de las 24 Horas de Petanca.

Suponemos habrán sido laboriosas, las gestiones realizadas para su puesta a punto:

—Efectivamente, y a pesar de tener la experiencia de haber hecho las 12 Horas, se nos presentaban una serie de problemas que había que solventar. Para ello, creamos unas Comisiones con una misión a cumplir y semanalmente nos reuníamos todos, para comentar y complementar las gestiones realizadas.

—¿Lo tenéis todo ya dispuesto?

—En lo concerniente al aspecto de organización, prácticamente sí, y en el deportivo, se está en camino, ya que estamos pendientes

de todos los Clubs para confirmarlos su asistencia. De hecho, sólo falta la confirmación por escrito, ya que deben formar parte del dossier de organización, para a la vez comunicarlo a la Federación Provincial.

—Definimos las características del juego:

—La modalidad del juego será por triplas, si bien cada equipo estará formado por cinco jugadores, para que dos puedan descansar. La competición seguirá el sistema de todos contra todos a una sola partida, de duración incógnita «para todos» y remarco esta circunstancia para evitar suspicacias, ya que por otra parte se seguirán estrictamente las normas oficiales del juego. Habrá asimismo una mesa de jueves para ir anotando todos los resultados y unos árbitros que decidirán sobre alguna jugada conflictiva, Reglamento en mano, naturalmente estos señores no serán jugadores en funciones. La Competición podrá seguirse mediante un gran marcador habilitado al efecto.

—¿Con qué medios cuenta el Club para afrontar competiciones de esta envergadura?

—Las instalaciones que el Club posee, en cuanto a pistas de juego son buenas y en el aspecto económico a pesar de ser una entidad modesta, se ha sacrificado lo necesario para ofrecer a todos este inédito espectáculo. Hemos tenido una serie de colaboraciones que han sido decisivas para llevar a efecto la prueba y quiero destacar en este sentido la acción de los miembros de nuestro Comité de competiciones, ya que el monumental Trofeo que se otorgará al ganador, lo han costado íntegramente.

En el uso de la palabra nuestro interlocutor prosigue:

—Habrá premios para los seis o siete primeros clasificados, con el deseo de que les quede a todos un buen recuerdo de esta Competición y si hubiera algo que no les acabara de gustar, sepan disculparnos. De antemano si podemos garantizar tanto a jugadores como acompañantes, nuestra cordialidad y nuestro respeto y que gane el mejor.

**Suscríbase a LOS SITIOS**

**VISITE PISO MUESTRA**  
**es nuestra mejor publicidad**  
 en C/ Cruz, 39, GIRONA, de 3 a 7 horas de la tarde.  
 Teléfono 21 45 99  
**PONS** CONSTRUCCIONS VENDA PISOS  
 C/ Major de Salt. Telf. 20 18 72

# EN VOZ BAJA

— Llegó, por fin, el momento deseado y temido, y así, mañana, a las nueve y media de la noche, se iniciará en Montlivi el Campeonato Nacional de Liga en el Grupo B de la Segunda División. Estarán allí, como calificados protagonistas, los primeros equipos del San Andrés y del Girona. Dos equipos que tienen sus aspiraciones y que confían en situarse en los primeros lugares del torneo.

— Ambos equipos presentarán a sus mejores elementos, con los últimos fichajes y la presentación de algunos nuevos jugadores. Si examinamos la situación, veremos que el Girona lleva ya muchos días de «rodaje» con mejor o mayor acierto, en que ha habido de todo, como en la viña del Señor. Pero peor están los del San Andrés, que aún ayer iban probando jugadores —muchos veteranos— resacados de aquí y allá. Eso será para ellos una clara desventaja. Pero en el fútbol nunca se sabe.

— Por el momento, todo son incógnitas. Hay jugadores que prometen y otros que no tanto, pero que intentarán ganar los partidos porque, en el fondo, son unos verdaderos profesionales. Lo que pasa es, que a lo largo del verano, no han jugado muchos partidos juntos y de ahí saldrá la falta de conexión. Pero todo se andará.

— ¿Qué equipo presentará el Girona? Esto pertenece al secreto del sumario, que lleva bien pertrechado el entrenador Gatell. Han sonado muchos nombres y no sabemos el rendimiento físico que habrán ofrecido en las últimas sesiones de entreno. Hace unos días, el presidente del Girona nos decía que, poco más o menos, el once gerundense estará integrado a base de Durán, Serra, Vidaña, Paquito, Bayona, Abete, Flores, Abad, Aparicio, Calzada o Barto y Mareñá, con los buenos suplentes de Mas, Ricardo, Comas y Gutí. De momento, todo está en el aire, pero suponemos que esta tarde, Gatell, nos facilitará la lista de los escogidos. Y que haya suerte.

— En la jornada inicial de Liga, aparte de tan interesante choque Girona-San Andrés, tendremos un Olímpico-Lérida y un Barcelona-Atlético Ceuta que nos irán dando una idea de las posibilidades de unos y otros conjuntos. No olvidemos asimismo el choque Levante-Jérez y el Zafra-Mallorca, pasando por un At. Baleares-Badajoz, de mucha miga. En resumen, son diez partidos que, por el momento, se presentan como verdaderas incógnitas y lo mismo puede salir «un bou o una vaca». Ja riurem! — GOL.

## PENYA DOBLE SET - Girona

La Junta Directiva de la Penya Doble Set, d'aquesta ciutat, convoca a tots els seus associats a la Assemblea General Ordinària i a la Extraordinària, que tindrà lloc en el seu local social, carrer Joan Maragall, 4, avui, dia 2 de setembre, a les 21.30 hores de primera convocatòria i a les 22 hores de segona convocatòria, baix el següent ordre del dia:

- SESSIO ORDINARIA**
- Lectura de l'acta anterior i aprovació de la mateixa, cas de procedir.
  - Estat de comptes de la Penya.
  - Memòria de les activitats de la Penya durant el passat exercici de 1976/1977.
  - Presupost exercici 1977/1978.
  - Preeis i preguntes.

- SESSIO EXTRAORDINARIA**
- Proposta de quotes de soci.
- Girona, 31 d'Agosto de 1977  
 LA JUNTA DIRECTIVA

## El C. D. Bescanó ante la nueva temporada

**BESCANO.** — (De nuestro corresponsal). — Se reunió la Junta Directiva del Club Deportivo Bescanó, con el fin de ultimar los detalles de la pre-temporada 1977-78 e informar de los nuevos fichajes.

Podemos decir, según nota del Club, que han sido fichados los jugadores Ros (La Sella), Recasens (La Sella) y Barres (Alcudia-Castellón). Por consiguiente, la plantilla quedará compuesta por: Esteve y Aymerich (porteros), Casademont, Serra, Arias, Recasens, Gironés II y Ferrant (defensas), Paradell, Gironés I, Roca, Ros y

Hernández (mediocampistas), Rosendo, Pérez, Freixenet, Montaval, Pi Serra, Barres, Padilla y Palahi (delanteros). Entrenador y miembro de la Junta: Lorenzo Esteve.

También debemos señalar la elección de vice-presidente, por cesar del anterior, señor Vivó. Por unanimidad, fue elegido el joven Antonio Fábregas Monicoy.

Debemos hacer patente que, en los medios futbolísticos locales, queda la gran esperanza de poder ascender en Segunda Regional, con el fin de hacer méritos para las nuevas instalaciones prometidas. MASMÍ

**GRAN CONCURSO ESPECIAL DE "LOS VIERNES DE MAQUINA"**

Hoy, 2 de septiembre - Noche - PRIMERA PRUEBA CON PREMIOS

- USTED TIENE QUE ACERTAR 20 respuestas O LA MAYOR PARTE DE ELLAS POSIBLE.
- PUEDE HACERLO SENTADO COMODAMENTE EN SU BUTACA Y EN EL MAYOR ANONIMATO.
- SI ES DE LOS PRIMEROS EN ENTREGAR LAS RESPUESTAS GANARA UN PREMIO.
- TENEMOS PARA USTED BOTELLAS DE WHISKY Y DE CHAMPANY Y TAMBIEN OTROS REGALOS.
- LA PAPELETA DEL CONCURSO LE SERA ENTREGADA EN LA PUERTA DE MAQUINA.

LE ESPERAMOS ESTA NOCHE, JUNTO CON SUS AMIGOS  
 ¡USTED PUEDE GANAR!

Presenta: Josep M. Bartomeu

# BALONMANO

## El miércoles, inauguración de la pista cubierta de Sarriá de Ter

### El N. S. Montserrat se enfrentará al F. C. Barcelona, de la División de Honor

Para el próximo miércoles, se prevé un acontecimiento importante en el balonmano provincial. Va a inaugurarse oficialmente la pista cubierta de Sarriá de Ter, sede habitual del Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat.

El esfuerzo realizado por la entidad y, también, por toda la población, ha culminado con la realización de esta obra que hará factible que los albiazules disputen los partidos en su propia cancha.

La inauguración oficial, como hemos dicho, se prevé para el miércoles. A las 12 y media de la mañana tendrá efecto el acto inaugural, disputándose a las nueve de la noche un encuentro que enfrentará al Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat y al equipo de la División de Honor, F.C. Barcelona, poniéndose en litigio diferentes trofeos cedidos por Autoter, S.A., concesionario Ford.

Conforme hemos indicado, el miércoles será un «día grande» para el balonmano gerundense.

Narciso PLANAS

# TIRO PRECISION

## Tirada social con carabina en el Polígono "La Devesa"

En la modalidad de carabina tres posiciones, está programada para el próximo sábado, día 3, una tirada de carácter social.

Esta tirada dará fin al ciclo de verano y por tanto a partir de la próxima ya volverán nuevamente a disputarse los domingos o festivos por la mañana.

La experiencia estival ha demostrado que los tiradores tienen más afinidad a la playa que al Polígono de Tiro y hemos de reconocer que salvo contadas excepciones, la influencia no ha sido muy interesante. Por ello, desde estas columnas no podemos por menos que recomendar que ante los próximos campeonatos de invierno se preparen los tiradores y cuiden su entreno ya que luego vienen las sorpresas y disgustos.

No es necesario recordar que las puntuaciones obtenidas en los últimos campeonatos fueron bastante deficientes con respecto al de anteriores anualidades y creemos que un Polígono como el gerundense, en el que precisamente y con gran esfuerzo económico por parte de todos los socios se están llevando a cabo nuevas instalaciones de 20 juegos de siluetas electrónicas, bien merece ser aprovechado en su totalidad y abusar más de unos preparativos y ensayos que tan necesarios son para todo deportista y el Tiro Olímpico de verdad los tiene.

Suscríbase a LOS SITIOS

# Hoy, Asamblea de socios de la Penya Doble Set

## José María Colomá: "Hemos finalizado la temporada con superávit"

Esta noche va a celebrarse la Asamblea anual de socios de la Penya Doble Set que preside, don Amadeu Agustí. El lugar de celebración será el local social de la entidad. La misma está convocada para las 21,30, en primera convocatoria, y las 22 horas, en segunda.

Acercos de la Asamblea que hoy va a celebrar la mencionada entidad ciudadana, hemos querido pulsar el punto de vista del presidente de la Comisión Deportiva, don José María Colomá, con quien hemos realizado un breve balance de lo que fue el pasado ejercicio liguero para el año.

«El ambiente —nos dijo— que tiene la penya ha sido un éxito. Nosotros buscamos la formación de deportistas y creo que lo hemos conseguido. Aparte, hemos obtenido buenos resultados deportivos, con lo cual nos sentimos satisfechos.»

«En el aspecto económico, ¿cómo ha ido el año?»

«Bien. Los socios, teniendo en cuenta que no tenemos unas cuotas establecidas, han colaborado con sus aportaciones. Hemos tenido un superávit que ronda las sesenta mil pesetas.»

«La Penya Doble Set, ¿cómo cubre sus gastos?»

«Se cubre de una manera muy «romántica». Cuando hace falta, los socios ayudan. Aparte, se organizan «rifas» y aportaciones, al margen de ayudas de distintos organismos, en donde siempre hemos hallado colaboración. Nunca hemos tenido una puerta cerrada. Los socios hasta ahora no han pagado nunca cuotas.»

«En el orden del día de la Asamblea hay un apartado que dice: «Propuesta de cuotas de socio?»

«No sé si me corresponde a mí hablar de este tema, ya que yo me cuido de las cuestiones deportivas. Te diré, sin embargo, que se ha hecho para saber realmente los socios de la Penya que hay, a fin de que haya un orden y cada uno disponga de su carnet. Es uno de los puntos en el orden del día. Aunque más bien la cuota será simbólica. Esto nos puede servir de gran ayuda en el aspecto deportivo.»

«Bajo qué precios serán...»

«Esto deberá ser la Asamblea quien lo decida.»

«¿Qué propuesta presentará la Junta Directiva?»

«En principio, nosotros habíamos pensado en 300.000 pesetas anuales, aunque deberá ser la Asamblea quien lo apruebe.»

«¿Qué presupuesto tiene la entidad para el próximo ejercicio liguero?»

«Alrededor de 300.000 pesetas.»

«¿Poco o mucho...?»

«Creo que ambas cosas. Es poco porque siempre se querían hacer más cosas, pero, para nuestra Penya, pienso que ya es una cifra importante. Con este dinero, llevamos a unos 130 deportistas.»

«La pasada temporada, en el aspecto meramente deportivo, ¿fue negativa o positiva...?»

«Creo que positiva. Ha sido una temporada más de la penya. Hemos intentado superarnos, como es normal. Se formaron, como nuevos, un equipo de fútbol prejuvenil, dos de Voleibol y uno de Ajedrez. Aparte, se organizó la «Setmana Esportiva» que fue un rotundo éxito. Nos sentimos satisfechos del pasado año.»

«¿Qué proyectos existen para la temporada próxima a iniciar?»

«Seguiremos con los equipos de fútbol. Quizá se forme otro de infantil. Tendremos alevines, infantiles, juveniles y juveniles. En cuanto al Voleibol, este año, tendremos de tres equipos: dos absolutos y uno juvenil. Existe la posibilidad de que creamos un equipo femenino. También tenemos un equipo de empresas y otro de veteranos.»

«¿Se ampliará el número de secciones en el transcurso de la próxima temporada?»

«No. De momento, este año... casi seguro que no. Aunque, si saliera algo que lo pudiéramos acoger, no hay duda de que lo haríamos.»

Este es el breve balance que hemos pasado con don José María Colomá acerca del pasado año en la Penya Doble Set.

Nos indicó también el señor Colomá que todo jugador, de edades comprendidas entre los 10 y 18 años, que quiera jugar con la Penya Doble Set, puede pasar los lunes, de 20 a 21 horas en el local social, o los jueves de 19 a 20 en el Estadi de la Joventut.

J. X.

**MONTSENY EN LO MEJOR. TORRE DE MONTAÑA**  
A 40 minutos de Barcelona. Grandiosa panorámica, al lado de Pueblo Típico. En zona de manantiales y ríos totalmente limpios. Torre de 4 hab., gran salón comedor con chimenea de piedra. Cocina, baño y aseo. Terrazas. Todo de 1.ª. Precio Torre 1.750.000 pesetas. Entrada mínima 360.000 pesetas. Fac. 5 y 8 años. Para informes Tel.: (93) 207-12-58. Sáb. y Festiv. (972) 86-02-75.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso nuevo en Gerona, 3 habitaciones. Teléfono: 21 27 91.

ALQUILO apartamento amueblado. Mucho sol, jardín, baño. Teléfono: 20 46 53, mañanas, San José, 13, Gerona «El Xica».

CASA PARTICULAR alquilería habitación a dos chicas. Tel. 20 34 40.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 20 39 87.

## COMPRAS

COMPRARIA terreno cerca Gerona, abstenerse intermediarios. Tel. 21 31 48.

INTERESA comprar torre en las Pedreras o similares. Teléfono. 20 30 80.

## DEMANDAS

BUSCAMOS chica para compartir piso. Razón: Calle Sebastián Puig, 38, ático 2.º, de 14 a 14, 6 de 20 a 21 horas.

SE NECESITA dependienta para librería. Llamar al teléfono 20 05 69, de 6 a 8 de la tarde. Abstenerse personal sin experiencia.

IMPORTANTE Empresa Constructora, se precisan, oficiales 1.ª albañiles. Dirigirse a la Oficina de Empleo, C/ Cruz, núm. 2 y 4. Referencia 8.905.

SE BUSCA chica servicio 9 a 6. Teléfono: 20 82 68.

SE BUSCA piso para despacho. No importa antiguo. Tel. 20 19 39 ó 20 15 39.

SE PRECISA chica para servir. Llamar teléfono: 20 47 99.

PELUQUERIA de señoras necesita medio oficial con conocimiento secador de mano. Tel. 20 79 31.

SEÑORA-SEÑORITA. Haga de su tiempo libre... dinero Avón, la Compañía de Cosméticos más grande del mundo, le ayudará a conseguirlo distribuyendo sus famosos productos. Llámennos al Telf. 57 15 01 de Gerona o escriba al Apartado de Correos, 14.875 de Madrid.

SE PRECISA Sra. para trabajos Bar. Presentarse de 3 a 8 tarde en, Gran-Vía, 1.

SE NECESITA empleada de hogar. Presentarse de 6 a 8 en: Pescados Suñer, M. Guanter. C/ Güell n.º 126, 1.ª 1.ª.

SE NECESITA chica de servicio para matrimonio joven, fija y a dormir. Tel. 21 29 48.

PRECISAMOS dos dependientas para hotel. C/ Ciudadanos, 4. Buenos referencias.

SE PRECISA empleada de hogar para cuidar niños y ayudar casa, bien retribuida. Telf. 203633. C. Pídaría, 5.

## OFERTAS

SE OFRECE persona para efectuar trabajos manuales en casa. Teléfono 21 18 01.

## TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de antiñuedades en Gerona. Teléfono 20 28 22.

## VARIOS

HOSTAL CENTRO. Menús selectos. Pensió completa per a estudiants. Preus especials.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.ª, 2.ª. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

PINTATS I EMPAPERATS, pressupostos sense cap compromís. PAVIMO. Trav. de la Creu, n.º 2. Teléfono 20 84 17. Gerona.

## VENTAS

CHALET con terreno cerca Gerona, 375.000 pesetas, con facilidades. Teléfono (93) 212 71 30.

PARTICULAR vende piso a estrenar. 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas. Calefacción individual gas ciudad. Parking. Tel. 21 43 42 de 9 a 11 horas.

VENDEMOS. Atico. Plaza Marqués de Camps. FINCAS TARRES. Tfn: 20 30 80.

VENDO o alquilo complejo avícola. Capacidad para 100.000 pollos o para 300.000 gallinas reproductoras. Tel. 973-23 37 74 Lérida, de 9 a 11 noche.

VENDO casa de tres apartamentos amueblados en San Feliu de Guixols. 1.800.000 pesetas. Telf.: 20 79 16.

VENDO piso céntrico de cinco habitaciones y 150 mts. 2.000.000 Ptas. Telf.: 20 79 16.

VENDO ático en Estarrit. Fincas Martí - L'Escala - Olot. Telf.: 77 07 67.

VENDO villa en L'Escala. Fincas Martí - L'Escala - Olot. Telf.: 77 07 67.

VENDO Apartamento en L'Escala. Fincas Martí - L'Escala - Olot. Telf.: 77 07 67.

A 8 KILOMETROS de Gerona. 5 Hectáreas de terreno, rústico edificable. Vista panorámica. Prec. 1.700.000 Ptas. Fincas Ramos, Sta. Clara, núm. 6.

VENDEMOS local 60 m<sup>2</sup> Marqués de Calsos de Montbuy. Teléfono: 20 30 80.

SE VENDE. Torre de calidad en Zona Residencial de 1.ª categoría en Bnyoles con todos los servicios subterráneos, teléfono, luz, gas, etc. FINCAS COLOMA. Tfn: 209404.

PLAYA DE ARO. Apartamento en venta a muy pocos metros de la playa. Precio muy interesante. FINCAS COLOMA. Tfn: 20 94 04.

LLAGOSTERA. Masía en venta con 4.000 m<sup>2</sup> de terreno, sin restaurar para que Vd. ponga su buen gusto. FINCAS COLOMA. Tfn. 20 94 04.

SOLAR EN VENTA. Sta. Eugenia. C/ Montseny de 776 m<sup>2</sup>. FINCAS COLOMA. Tfn: 20 94 04.

CORNELLA DE TERRI. Casa en venta, valor antigüedad, piedra de Banyoles, tres niveles, ideal para persona con sensibilidad artística. FINCAS COLOMA. Tfn: 20 94 04.

SE VENDEN PARCELAS, 800 m<sup>2</sup>, a 10 minutos de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 21 10 66.

NAVE INDUSTRIAL, vendi en San Julián de Ramis superficie 750 m<sup>2</sup>, altura libre 7 mts. con oficinas, Telf. etc. Interesados llamar al Telf. 86 00 92. Gerona. Entrega inmediata.

SARRIA DE TER. Vendo piso 3 habitaciones. 1.250.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

ALQUILERES 4 Pisos con y sin muebles. Distintas situaciones. Céntricos.

3 Despachos céntricos con y sin teléfono.

Bajos comerciales de 150, 80 y 75 m<sup>2</sup>. Acondicionados.

VENTAS Pisos en distintas situaciones. Nave industrial de 1.000 m<sup>2</sup>.

2 Bajos comerciales de 350 m<sup>2</sup> y ático.

1 Bajo comercial de 150 m<sup>2</sup>. Solar céntrico 400 m<sup>2</sup> o permuto.

Entresuelo céntrico. 120 m<sup>2</sup>. Nuevo.

Casa con bajos comerciales y dos pisos. Rústica. Piedra y madera.

TELS.: 21 31 79 y 21 36 51.

## ¡URGENTE!

BUSCO PISO EN ALQUILER AMUEBLADO

CÉNTRICO EN GERONA

preferible con calefacción Telf.: 20 09 23.

## Servicio Michelfin

MARTIN FRANCO

necesita: ADMINISTRATIVO-VA con nociones de contabilidad. C/ Santa Eugenia, 194.

## PISOS EN VENTA

PARQUE RESIDENCIAL PONT MAJOR

— 3 y 4 habitaciones

— Renta limitada

— Piso piloto decorado visitable

— MAS DE 15 AÑOS PARA PAGAR

P.º San Juan Bosco (Junta Colegio Salesianos) todos los días incluso festivos (SR. RUIZ).

## SE PRECISA

REPRESENTANTE

Joven, introducido en industria metalúrgica para Gerona y provincia.

Marcas exclusivas. Imprescindible vehículo propio.

Interesados llamar al teléfono (93) 870 74 59, para concertar entrevista. A partir 5 tarde.

## EDITORIAL PLAZA Y JANES

Precisa CHOFER PARA REPARTO

Se necesita Chófer de 2.ª para Reparto en Gerona.

Razón: Oficina de Empleo. C/ Cruz n.º 2 y 4

Referencia: 8.956

## ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VENTAS OFRECE A:

Caballeros que dispongan de coche

— Oportunidad extraordinaria con promoción rápida.

— No se exige experiencia comercial.

— Ganancias alrededor de 40.000 pesetas en periodo de prueba.

— NO HAY LIMITE DE EDAD.

— Sólo cuenta su voluntad de trabajo.

— Para las zonas de: Gerona capital, La Bisbal, La Escala, Santa Coloma, Lloret de Mar, S. Feliu de Guixols, Figueras y Olot.

— Llamar al n.º 20 48 87.

PEQUEÑO TALLER MECANICO. Se ofrecen trabajos de serie. Teléfono: 57 11 56.

HOTEL FORNELLS PARK. Precisa: FREGAPLATOS

FINCAS ESPAÑOL. INSER. Avda. Jaime I, 32, pral. Teléf. 20 12 98 - GERONA. VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

S'TUDIOS. COMPLEJO PELUQUERIL Y BELLEZA. ACEPTARA PERSONAL COMPETENTE PARA TRABAJAR EN EQUIPO. Escribir con curriculum vitae a: LOS SITIOS. Ref. 198.

EN VENTA. A PRECIOS COMPETENCIA Pisos 3 y 4 dormitorios - Comedor-Salón con terraza, 2 baños, amplia cocina. Ascensor - Gas ciudad - Parque infantil. ENTRADA MINIMA. CONDICIONES DE PAGO: 15 años. Informes: Plaza Marqués de Camps, núm. 16, pasaje, 4. - GERONA. Tel. 21 23 08. y en obra: C/ Abad Oliba (Vehinat de Salt) - GERONA. VISITA PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS, MANANAS.

# PALADIUM CLUB - PLAYA DE ARO

## DOBLE Y SENSACIONAL EXITO ARTISTICO

● EN HOMENAJE AL PUBLICO NACIONAL ●

● MAÑANA, SABADO, 3 DE SEPTIEMBRE ●

EL FINO HUMOR DE

# TIP Y COLL

● EN LA SALA DEL PALADIUM ●

DOMINGO, 4 DE SEPTIEMBRE, NOCHE, EN LOS JARDINES.

LA INCOMPARABLE

# RAFFAELLA CARRA

● CON TODO SU «SHOW» ●

LOCALIDADES A PARTIR DE 700 PESETAS.

RESERVA DE LOCALIDADES: TELEFONO 81 75 87.



CODORNIU

# Intensa jornada de Adolfo Suárez en Roma ITALIA APOYARA LA CANDIDATURA ESPAÑOLA A LA C. E. E.

## Y MUESTRA SU SIMPATIA POR EL PROCESO POLITICO Y EL DESEO DE ESPAÑA DE INTEGRARSE EN EUROPA

Roma, 1. — (Cifra). — Italia apoyará la candidatura española a las Comunidades Europeas en el Consejo de Ministros del Mercado Común que se reunirá en Bruselas los días 19 y 20 de septiembre.

Así lo comunicó hoy el Presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, al Presidente es-

precios de productos septentrionales —carne bovina, azúcar, lácteos y cereales— mientras que sólo dedican un 7 por ciento a los del Sur.

«Pero esto no es culpa de España y nosotros, en todo caso, hubiéramos pedido el cambio de reglamentos», matizó Andreotti. Adolfo Suárez explicó que la

impedían en el pasado esta plena integración de España en la CEE, hoy ya no existen».

Adolfo Suárez respondió con palabras de gratitud a la posición comprensiva de Italia hacia la petición española.

Indicó que el objetivo de su viaje oficial a los países europeos es el de demostrar la vo-

El Presidente Leone elogió a Adolfo Suárez por su colaboración en dicho proceso, y le calificó de «joven e inteligente».

Finalmente, se interesó por la marcha de las conversaciones españolas de cara a su integración en las Comunidades Europeas y deseó una rápida resolución del tema.

Adolfo Suárez informó al Presidente de la República Italiana de sus conversaciones en Dinamarca, Holanda, Francia e Italia y manifestó que «todo se ha desarrollado en un clima de diálogo abierto y sincero, que redundará en resultados concretos y positivos no sólo para España, sino para el resto de los países europeos».

Al recordar los lazos históricos entre España e Italia, Adolfo Suárez comentó que «Italia y España están condenadas a entenderse».

A la reunión asistieron los principales representantes del Cuerpo Diplomático de ambos países.

Hay previstos coloquios concretos con dirigentes de partidos.

El viernes, el Presidente del Gobierno desayunará con las personalidades eclesásticas españolas más destacadas en Roma. A las 09,30 (hora local), viajará en helicóptero, a 25 kilómetros de Roma, para visitar al Papa Pablo Sexto en su villa veraniega de Castelgandolfo.

Aquí la visita tendrá, quizá, un carácter más privado. Pero ello, en términos vaticanos, puede significar que «no se negocia» y no se dé eco a los contenidos, pero no que no se hable y a fondo. Con el Concordato como tema.

# Competencias de la Administración, a las entidades autónomas SE CONSTITUYE LA COMISION INTERMINISTERIAL PRESIDIDA POR CLAVERO AREVALO

(Viene de primera página) mentos Ministeriales, bajo la presidencia del Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo.

Según ha sabido «Cifra», la finalidad de esta reunión, así como la de constituir una Comisión específica de secretarías generales, es la de estudiar las posibles transferencias de competencias desde la Administración Central a las entidades autonómicas que en el futuro han de crearse.

En esta primera reunión constitutiva se adoptó el acuerdo de crear cinco Subcomisiones y de señalar el calendario de reuniones de las mismas.

Dichas Subcomisiones son estas:

— Obras Públicas y Urbanismo; Transportes y Comunicaciones.

— Cultura, Educación, Sanidad y Seguridad Social, y Trabajo.

— Comercio; Turismo, Industria; Energía; Agricultura y Economía.

— Hacienda y Presidencia.

— Defensa; Justicia, e Interior.

Todas estas Subcomisiones deberán celebrar reuniones en fechas comprendidas entre el 19 de septiembre próximo y el 15 de noviembre.

El día 21 de noviembre, la Comisión de Secretarías Generales volverá a celebrar otra sesión plenaria.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO PARA LAS REGIONES

Madrid, 1. — (Cifra). — La reunión de hoy para estudiar

los temas autonómicos tiene como finalidad el que cada Ministerio vaya precisando cuáles son las competencias que ejerce, que puedan transferirse a las regiones y el impacto que esto va a producir en la Administración del Estado», ha declarado a «España a las 8», primer diario hablado de Radio Nacional de España, don Manuel Clavero Arévalo, Ministro para las Regiones.

Respecto a la pregunta de cómo veía los temas regionales, concretamente el cese de Tarra-

dellas a Benet y la postura adoptada por los parlamentarios catalanes apoyando a Benet, el señor Clavero Arévalo señaló que en su opinión personal, este problema «solamente afecta a las relaciones del señor Tarradellas con los parlamentarios y con la Comisión Negociadora, que espero encontrarán soluciones para que no entorpezcan las negociaciones que se vienen manteniendo».

El Ministro para las Regiones señaló más adelante que está recibiendo estos días a distintos parlamentarios que le están planteando el problema de que haya también en el País Vasco una negociación para un régimen provisional autonómico. «Puede decir —indicó el señor Clavero Arévalo— que hemos dedicado mucho tiempo en el Ministerio a estudiar profundamente este tema y que existen proyectos al respecto. Uno es del Partido Socialista Obrero Español y otro del Partido Nacionalista Vasco, que también ha hecho otros proyectos».

«Naturalmente mi punto de vista —dijo el señor Clavero Arévalo— es que el esta negociación se ha producido con respecto a Cataluña, creo que para el País Vasco, que también tuvo un sistema autonómico, también debemos estudiar lo necesario para llevar a cabo este procedimiento provisional de autonomía con las naturales limitaciones que toda provisionalidad tienen».

## EL REY RECIBIO A ALVAREZ DE MIRANDA

Madrid, 1. — (Cifra). — El Rey Don Juan Carlos ha recibido en despacho esta mañana al presidente del Congreso de Diputados, Fernando Alvarez de Miranda.

La confirmación de este encuentro se ha obtenido en medios parlamentarios.



Un momento de la entrevista de Adolfo Suárez con el Presidente Leone, siendo testigo el Ministro Oreja Aguirre. (Telefoto Cifra).

pañol, Adolfo Suárez, de visita oficial en este país.

La primera reunión de trabajo se celebró a las 11 de esta mañana, en la residencia gubernamental «Villa Madama» y se prolongó hasta la hora del almuerzo.

Adolfo Suárez llegó a Italia, procedente de Holanda, Dinamarca y Francia, para exponer las razones por las que España ha solicitado su inclusión en las Comunidades Europeas.

El Gobierno italiano mostró sus simpatías hacia el proceso político español y también por el deseo de integración en Europa.

Respecto a la tan comentada oposición de Italia, por el problema de las competencias agrícolas, el Gobierno italiano —dijo Andreotti— quiere dejar constancia de que éstos no representarán un obstáculo fundamental a la candidatura española.

Otra cosa es —dijo— que la agricultura mediterránea necesite una completa reestructuración, sobre todo porque los Reglamentos priman a los productos del Centro-Norte europeo, en detrimento de los meridionales. En efecto, los presupuestos de la Comunidad conceden un 72 por ciento al sosten de los

finalidad de su viaje es explicar la voluntad democrática y europea de España, así como su opinión de que los problemas son «simplemente técnicos» y, aún agudizados por la crisis del Mercado Común, son, por lo tanto, «negociables».

Al almuerzo que se celebró al término de la reunión de trabajo asistieron 12 ministros italianos, los más altas jerarquías del Poder Legislativo, Judicial y de las Fuerzas Armadas, así como dirigentes de la empresa privada y pública —Agnelli, Petrilli, Pirelli o Sette—, los líderes de las tres principales centrales obreras —Luciano Lama, Giorgio Benvenuto y Luigi Marcarlo— y otras personalidades.

En los brindis de esta comida, que también tuvo lugar en Villa Madama, el Presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, comenzó expresando la admiración de toda Italia por la forma en que se ha construido la «después» español, tras el periodo de la dictadura, y dijo que «la democracia española responde a una exigencia no solamente interior, sino general». Razonó de ello es que la democratización de las estructuras españolas es «esencial para Europa de cara a su complemento». Y subrayó que «las razones políticas que

luntad de la nueva España de entrar a formar parte plenamente de Europa, en una Europa más justa, más fuerte y donde reine un mayor espíritu de solidaridad».

Por su parte, el Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani, quien mantuvo hoy un coloquio con su colega español, Marcelino Oreja, manifestó que Italia espera poder convencer a sus propios ciudadanos de que la perspectiva española hacia la adhesión a la CEE es segura y firme, y que será favorable para ambos países.

Forlani ha sugerido también que la cooperación política desde ahora, de España con la Comunidad Económica Europea sería muy positiva y, aunque no pueda institucionalizarse, si podrían mantenerse canales informativos, de cara a una más fácil integración.

Una cooperación que, tanto a nivel político como económico, tendría una proyección fuera de Europa y, concretamente, cara al Mundo Árabe y América Latina, hacia los que España, subrayaron los responsables del Gobierno de Roma, es «puente natural».

### OFRENDA ANTE LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

Roma, 1. (Efe). — Una corona de flores depositó hoy ante la tumba del «soldado desconocido», en Roma, el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, que ayer miércoles llegó a la capital italiana para entrevistarse con las primeras autoridades del país.

Adolfo Suárez llegó a las 10,40 ante el «Altar de la Patria» enclavado en la «Plaza Venecia», en el corazón de Roma, acompañado de las autoridades de la Embajada española ante el Quirinal.

Una compañía de los «Granatieri di Sardegna» le rindió honores. También le rindieron honores una formación de «carabinieri» y una amplia representación de las fuerzas navales, aéreas y de Tierra del Ejército italiano.

### EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SALUDA A ADOLFO SUAREZ

Roma, 1. — (Efe). — El Presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, elogió el proceso político español durante la recepción que esta tarde concedió al jefe del Gobierno de España, Adolfo Suárez, en visita oficial a este país.

La recepción del Presidente Leone tuvo lugar en el Palacio del «Quirinal», residencia de la Presidencia de la República, a las seis de la tarde, hora local.

El Presidente saludó a todos los españoles en nombre de Italia y mostró su interés y el de su país por la «favorable evolución» del proceso de España hacia la democracia.

## “Las relaciones entre el PSOE y el sector histórico atraviesan un excepcional momento”

(Manuel Murillo)

“Sólo está latente el propósito de llegar a la unidad” (Ramón Rubial)

Madrid. — (Cifra). — Manuel Murillo, secretario general del PSOE (histórico) declaró a «Cifra» que las relaciones con el Partido Socialista Obrero Español estaban atravesando un excepcional momento.

Murillo se mostró muy optimista respecto al tema de igualdad y puntualizó que la entrevista prevista entre Ramón Rubial (presidente del PSOE) y José Prat (presidente PSOE-histórico), podría celebrarse de un momento a otro.

Por su parte, Ramón Rubial declaró a «Cifra» que no existía nada en concreto respecto a su entrevista con José Prat. «La posibilidad existe siempre —añadió—, ya que, dejando aparte el problema ideológico, me une una gran amistad con José Prat».

El presidente del PSOE añadió que «en cuanto a conversaciones a nivel de unificación del partido, todavía no se ha concretado fecha y sólo está latente el propósito de llegar a la unidad».

### LA «CASA DEL PUEBLO» DE ALCAZAR DE SAN JUAN, PRECINTADA

Madrid. — (Cifra). — La antigua «Casa del Pueblo» de Alcazar de San Juan, que el pasado 20 de agosto fue ocupada por miembros del «PSOE» y de la «UGT», fue desalojada y precintada por el juez de la localidad, según una nota de la oficina de prensa del Partido Socialista.

Según la nota, en relación con el asunto, declaró ante el juez el diputado socialista por Ciudad Real, Miguel Ángel Martínez, que se declaró responsable de la ocupación del inmueble.

Al requerir el diputado socialista información sobre el desalojo y precinto de la finca, el juez le explicó que constituye una medida cautelar que se tomó a instancias del ministerio fiscal, mientras se decide si era o no debida la ocupación del edificio.

Siempre según el comunicado del «PSOE», el diputado socialista manifestó su disgusto por tal medida que, en su opinión, resulta jurídicamente innecesaria y constituye, en todo caso, una medida política que puede entorpecer

el funcionamiento del partido y de la «UGT» en Alcazar.

Según la nota, se han repartido en la localidad octavillas del «PSOE», «UGT» y Juventudes Socialistas, en las que se exponen cronológicamente las gestiones efectuadas ante el alcalde de la localidad y el Gobierno Civil de la provincia para conseguir la restitución de la Casa del Pueblo. Además, en las octavillas se dan razones sobre la ocupación del inmueble y se pide la dimisión del alcalde de Alcazar de San Juan y del gobernador civil de Ciudad Real.

## El cardenal Pironio, en el B.O.G.

“Es necesario que un colegio católico forme verdaderamente en la fe”

«Es necesario que un colegio católico forme verdaderamente en la fe. Este es el sentido fundamental de un colegio católico», afirma el cardenal Eduardo Pironio, prefecto de la Congregación de Religiosos, en un trabajo sobre «El sentido de los colegios católicos», que publica el Boletín del Obispado de Gerona.

El cardenal se pregunta si en «un mundo que cambia, en un mundo secularizado, pluralista y diversificado, tiene todavía sentido un colegio católico». Su respuesta es afirmativa. «Tiene más sentido que nunca, con tal que, en verdad, sea auténticamente expresión de los fundamentales valores evangélicos. Es decir, que en nuestros colegios se viva el Evangelio y se forme al muchacho o a la chica, descubriéndoles la persona de Jesús, sus exigencias profundas, haciéndoles entrar en el Señor, en el fundamental de sus enseñanzas».

En un mundo pluralista —explica el prelado— «hay, sin embargo, valores fundamentales en los cuales todos coinciden y

tienen una raíz fuertemente evangélica. También en un mundo secularizado tienen sentido nuestras expresiones de Dios. Con tal que presentemos a un Dios cercano, íntimo al hombre, un Dios insertado en la Historia, no lejano, no extraño a los acontecimientos del hombre».

El cardenal Pironio pide a los colegios católicos que abran a los alumnos «la intimidad de la persona de Jesús, la riqueza de sus enseñanzas», ya que «aunque fuera técnicamente perfecto, si no ayudara a la formación profunda en la fe de nuestros alumnos, un colegio católico no tendría sentido».

«Desde el interior de una Iglesia a la que se exige cada vez más testimonio de sencillez, de pobreza, de amor, nuestra educación —concluye el cardenal— tiene que manifestar de veras la presencia del Evangelio, a través de toda la enseñanza a través de actitudes concretas que se asuman. Hay que tener el corazón abierto al espíritu de Dios y los ojos atentos a lo que pasa en la Historia».

## Brugueras expone en Palamós



Ultimamente, los asiduos concurrentes a la sala de exposiciones Tramontán, de Palamós, tuvieron ocasión de admirar las acuarelas de Brugueras, artista autóctono que transcribe con gran facilidad al oficio y al color los temas, lo que hace que sus cuadros sean admirados y celebrados por entendidos y por profanos.

# ULTIMA página